

Niles

High chair and baby swing

Krzesiśko do karmienia i bujaczek

Hochstuhl und Babywippe

Стульчик для кормления

и Электронные качели

Seggiolone e l'altalena per bambini

Chaise haute et balançoire bébé

Sillita para la alimentación y balanceo

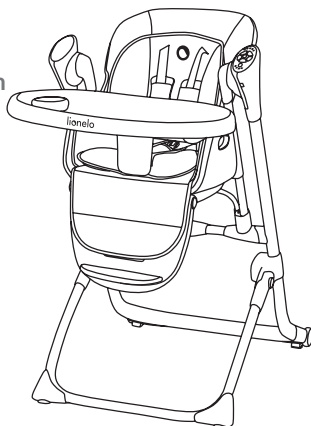
Voedstoel en schommelstoel

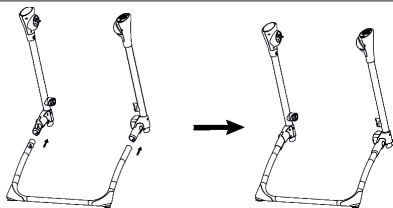
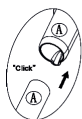
Maitinimo kėdutė ir gultukas

Krmící židlička a houpačka

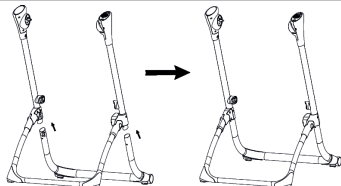
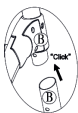
Etetőszék és ringató

Scaun înalt și balansoar

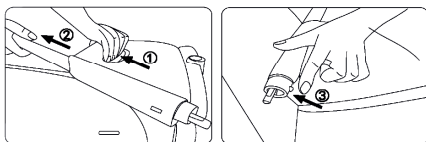
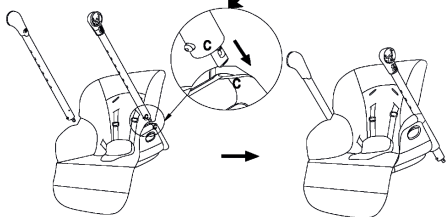
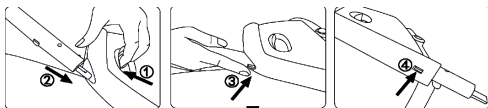




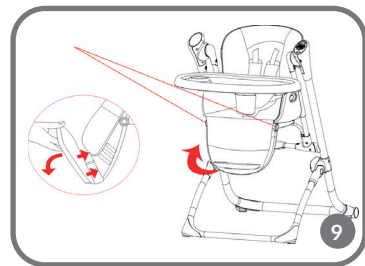
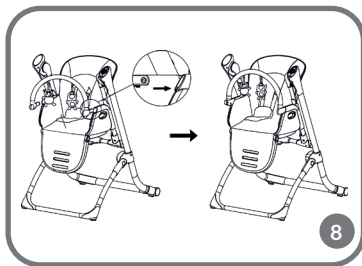
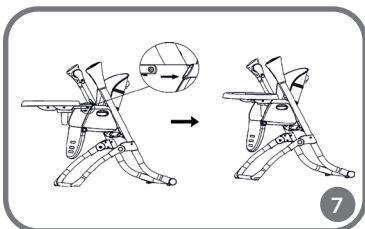
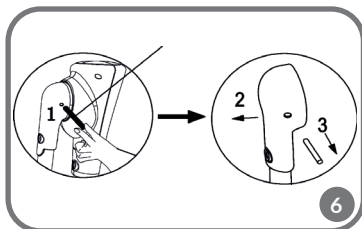
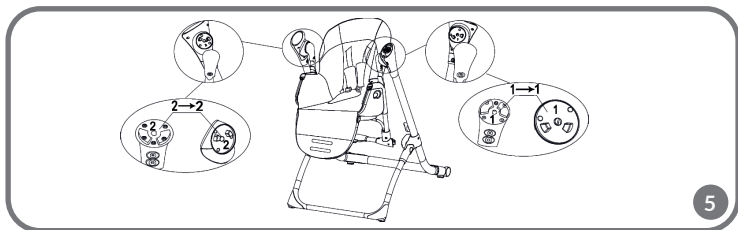
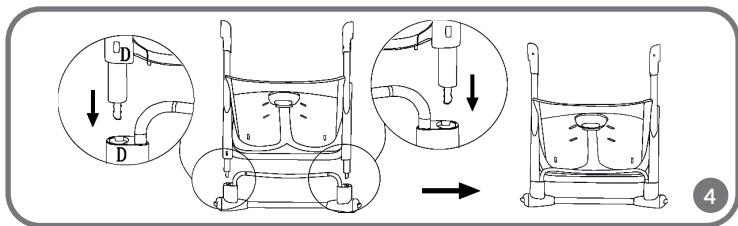
1

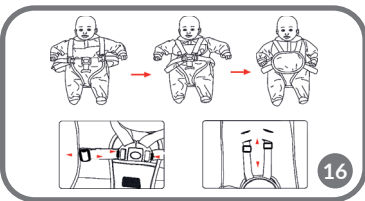
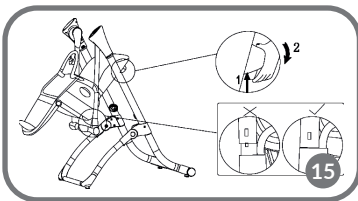
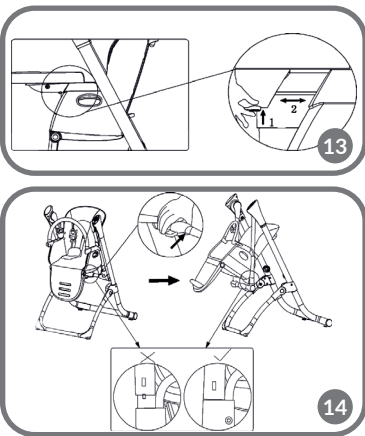
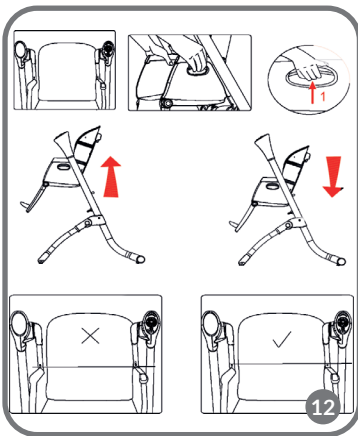
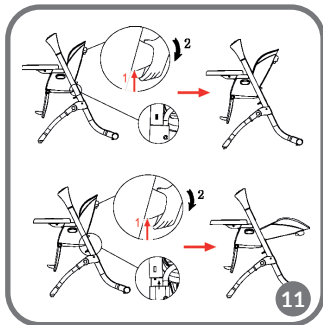
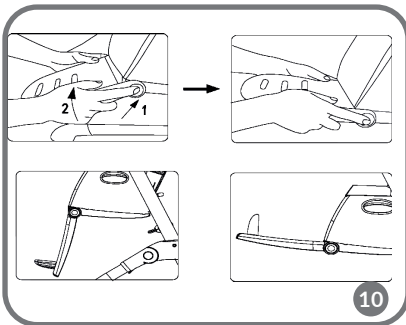


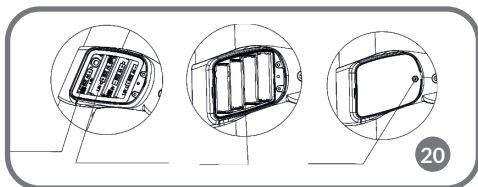
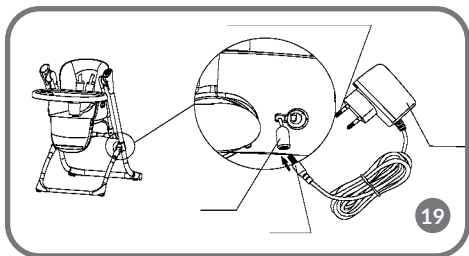
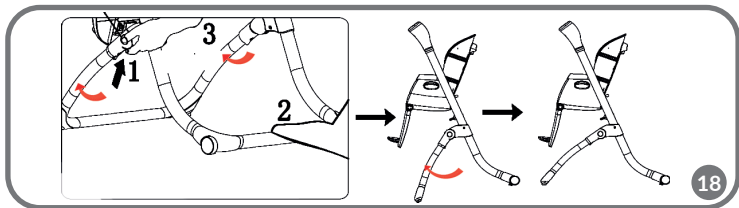
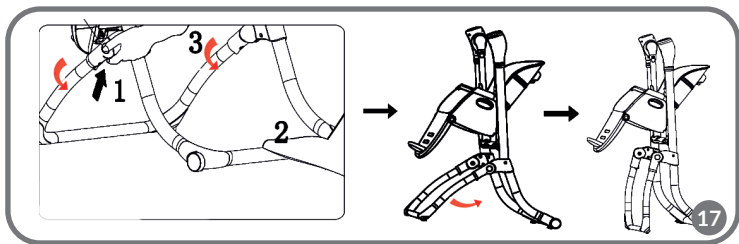
2

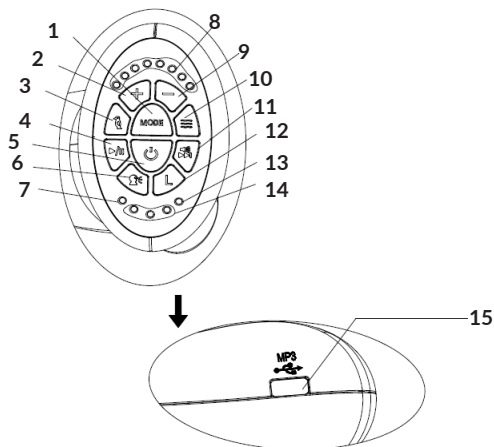


3









Dear customer!

Should you have any remarks or questions concerning the product, please do not hesitate to contact us: help@lionelo.com

Before you start using the product, please read this manual carefully.

The product has been tested and complies with the standard:

EN 14988:2017+A1:2020, EN 16232:2013+A1:2018

Note: Only an adult is allowed to assemble the product.

Producer:

BrandLine Group Sp. z o. o.

ul. A. Kręlewskiego 1, 61-248 Poznań, Poland

Warnings for infant swing:

IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

WARNING:

- Never leave the child unattended.
- Do not use this product once your child can sit up unaided or weighs more than 9 kg.
- This product is not intended for prolonged periods of sleeping.
- Never use this product on an elevated surface (e.g. a table).
- Always use the restraint system.
- To avoid injury ensure that children are kept away when unfolding and folding this product.
- Do not let children play with this product.
- Do not move or lift this product with the baby inside it.
- When the product is connected to a music player, ensure that the volume of the music player is set to a low value.

- This product does not replace a cot or a bed. Should your child need to sleep, then it should be placed in a suitable cot or bed.
- Do not use the product if any components are broken or missing.
- Do not use accessories or replacement parts other than those approved by the manufacturer

Warnings for highchair:

IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

WARNING:

- Never leave the child unattended.
- Always use the restraint system.
- Falling hazard: Prevent your child from climbing on the product.
- Do not use the product unless all components are correctly fitted and adjusted.
- Be aware of the risk of open fires and other sources of strong heat in the vicinity of the product.
- Be aware of the risk of tilting when your child can push its feet against a table or any other structure.
- Do not use the product until the child can sit up unaided.
- Do not use the product if any part is broken, torn or missing.
- Keep children away when unfolding and folding the product to avoid injury.
- The product is intended for children able to sit up unaided and up to 3 years or a maximum weight of 15 kg.

How to assemble:

1. Connect front tubes of the base (A) to frame tubes (A); a successful connection will be signaled with a click (fig. 1).
2. Connect rear tubes of the base (B) to frame tubes (B); a successful connection will be signaled with a click (fig. 2).
3. Insert the rocking chair arms (C) in the chair guides (C) (fig. 3).
4. Connect the rocking chair interlock (D) to arm tips (D) (fig. 4).

5. Connect left and right arm to the frame (fig. 5).
6. To disconnect arms from the frame, use a thin 4-mm tool (e.g. screwdriver), press the interlock and pull the arms out (fig. 6).
7. To fix the tray, insert it in the guide until locked in the handle (fig. 7).
8. To fix the toy bar, insert the tips of the bar in the guides until locked in the handle (fig. 8).
9. LO-Niles allows adjusting leg rest in four positions. To change the backrest inclination angle, press buttons on the sides (left and right side) of the seat and set a suitable position (fig. 9, 10).
10. Before changing the backrest inclination angle, please take the child out of the chair and lock arms. Next, press the backrest adjustment button (the button is in the back of the rest in the upper area) and change backrest inclination angle. 4 adjustment levels are available (fig. 11).
11. 6 chair heights are available. To change the chair height, press chair height adjustment buttons located on side backrests and adjust the height (fig. 12).
12. 3 tray levels are available. To adjust the tray location, press buttons located at the bottom of the tray and set a suitable distance between the tray and seat (fig. 13).
13. To activate a rocking feature, the lowest position of the seat must be adjusted. Next release the protection by pressing the button in the center and lower part of the rocking chair interlock (fig. 14).

Note: when the chair is rocking, you cannot change the seat height.

14. When the chair is rocking, you can choose two available positions of the backrest (fig. 15).
15. When you have placed your child in the chair, please secure it with safety belts. The length of belts can be adjusted by means of buckles (fig. 16).
16. To fold the base, press buttons on front connectors of the base and fold the lower part by moving it to the center (fig. 17).
17. To unfold the base, press buttons on front connectors of the base and unfold the lower part by moving it to the outside (fig. 18).
18. LO-Niles rocking chair can be provided with power supply in two ways.
 - a. Supply through a supplied feeder cable (fig. 19).
 - b. Supply through batteries AA (4 pieces) (fig. 20).

WARNING:

- To replace the batteries in the product, remove the battery compartment cover and replace the batteries. Replace the cover.

- Do not charge single-use batteries.
- Only an adult is allowed to charge storage batteries.
- Storage batteries must be removed from the device before charging.
- Do not mix used batteries with new batteries.
- Do not use various types of batteries.
- Place the battery in accordance with proper battery terminals.
- Worn-out batteries must be removed from the device.
- Use the supplied feeder cable only.
- Keep batteries and feeder cable out of reach of children.
- If you do not use the device for a long time, remove the battery and disconnect the feeder cable.
- Transformers used with the infant swing are to be regularly examined for damage to the cord, plug, enclosure and other parts, and in the event of such damage, they shall not be used.
- The infant swing shall only be used with the recommended transformer.

Control panel (fig. 21)

- | | |
|------------------------------|----------------------------|
| 1. Mode change | 9. Rocking gear down |
| 2. Rocking gear up | 10. Swoosh of water sound |
| 3. Birds sounds | 11. Next track/ volume key |
| 4. Play/ pause music | 12. Timer |
| 5. On/ Off switch | 13. Power supply |
| 6. Voice detection | 14. Timer indicator |
| 7. Voice detection indicator | 15. USB port |
| 8. Rocking speed indicator | |

1. Rocking mode:

- There are eight rocking speeds available. The current speed is displayed on the 8-LED rocking speed indicator.
- To change rocking speed, press + or -.

2. Timer:

There are three timer settings. Press once to set 8 minutes, twice to set 15 minutes and thrice to set 30 minutes. The device will switch off once the settings have been done.

- USB port is intended to connect USB carrier with music.

4. You can control music via Play/Pause button, Next track button. Press and hold Next track button to adjust volume.
5. Birds sounds and swoosh of water sounds buttons play sound effects. Press the button again to deactivate sounds.
6. Voice detection:
Press the voice detection button to make the rocking chair listen to child's sounds. If two or more subsequent sounds are detected, the rocking chair will start rocking slowly and play average-volume music.
7. The mode change button switches between:
 - a. Rocking mode – music is played from the device memory.
 - b. USB mode – music is played from the USB carrier.

Cleaning and maintenance:

- Do not wash the device in the washing machine.
- Do not use bleach to clean the device.
- Material elements can be washed by hand at the temperature of max. 30°C.
- Before you start cleaning, unplug the device.
- Wipe the frame with a wet cloth.

The pictures are for reference only. The real design of the products may differ from the pictures presented.



The product complies with requirements of EU directives.

Pursuant to the Directive 2012/19/EU, this product is subject to selective collection. The product must not be disposed of along with domestic waste as it may pose a threat to the environment and human health. The worn-out product must be handed over to the electrics and electronics recycling center.

Drogi Kliencie!

Jeśli masz jakiegokolwiek uwagi lub pytania do zakupionego produktu, skontaktuj się z nami: help@lionelo.com

Przed użyciem produktu zapoznaj się dokładnie z poniższą instrukcją obsługi.

Produkt był testowany i jest zgodny z normą: EN 14988:2017+A1:2020, EN 16232:2013+A1:2018

Uwaga: Montaż musi być przeprowadzony przez osobę dorosłą.

Niezastosowanie się do tych ostrzeżeń i instrukcji montażu może spowodować poważne obrażenia lub śmierć.

Producent:

BrandLine Group Sp. z o. o.

ul. A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polska

Ostrzeżenia dotyczące huśtawki dla niemowląt:

**WAŻNE! PRZECZYTAJ
UWAŻNIE I ZACHOWAJ
NA PRZYSZŁOŚĆ JAKO
ODNIESIENIE**

OSTRZEŻENIE:

- Nigdy nie pozostawiać dziecka bez opieki.
- Nie korzystać z produktu jeżeli dziecko jest w stanie samodzielnie siedzieć lub waga dziecka przekracza 9 kg.
- Ten produkt nie jest przeznaczony do dłuższego spania.
- Nigdy nie używać tego produktu na podwyższeniu (np. na stole).
- Zawsze należy stosować systemy zabezpieczająco-podtrzymujące.

- Aby zapobiec obrażeniom należy upewnić się, czy podczas rozkładania i składania produktu nie ma w pobliżu dzieci.
- Nie pozwalać dzieciom bawić się produktem.
- Nie przenosić, ani nie podnosić tego produktu jeżeli znajduje się w nim dziecko.
- Po podłączeniu produktu do odtwarzacza muzycznego upewnić się, że głośność odtwarzacza jest ustawiona na niskim poziomie.
- Ten produkt nie zastępuje łóżeczka ani łóżka. Jeśli twoje dziecko potrzebuje snu, należy je umieścić w odpowiednim łóżeczku lub łóżku.
- Nie używaj produktu, jeśli jakieś elementy są uszkodzone lub ich brakuje.
- Nie należy używać akcesoriów ani części zamiennych innych niż zatwierdzone przez producenta.

Ostrzeżenia dla krzeselka:

WAŻNE! PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZAĆHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ JAKO ODNIESIENIE

OSTRZEŻENIE:

- Nigdy nie pozostawiaj dziecka bez opieki.
- Zawsze stosuj system ograniczający.
- Zagrożenie upadkiem: Nie dopuść, aby dziecko wspinało się na produkt.
- Nie używaj produktu, jeżeli wszystkie elementy nie są prawidłowo zamontowane i wyregulowane.
- Miej świadomość ryzyka otwartego ognia i innych źródeł silnego ciepła w pobliżu produktu.
- Miej świadomość ryzyka przewrócenia, jeżeli dziecko potrafi odepchnąć się stopami od stołu lub jakiegokolwiek innej konstrukcji.
- Nie używaj produktu, dopóki dziecko nie będzie potrafiło samodzielnie usiąść.
- Nie używaj produktu, jeśli jakakolwiek część jest zepsuta, rozdarta lub brakuje jej.
- Podczas rozkładania i składania produktu trzymaj dzieci z dala, aby uniknąć obrażeń.

- Produkt przeznaczony jest dla dzieci mogących samodzielnie siedzieć i do 3 lat lub o maksymalnej wadze 15 kg

Składanie:

1. Połączyć przednie rury podstawy (A z rurami stelaża (A), prawidłowe połączenie będzie potwierdzone kliknięciem (rys. 1).
2. Połączyć tylne rury podstawy (B) z rurami stelaża (B), prawidłowe połączenie będzie potwierdzone kliknięciem (rys. 2).
3. Włożyć ramiona bujaczka (C) w prowadnice fotelika (C) (rys. 3).
4. Połączyć blokadę bujaczka (D) z końcówkami ramion (D) (rys. 4).
5. Połączyć lewe i prawe ramię ze stelażem (rys. 5).
6. Aby odłączyć ramiona od stelaża, użyj cienkiego narzędzia o rozmiarze do 4 mm (np. śrubokrętu), wciśnij blokadę i wysuń ramiona (rys. 6).
7. Aby zamontować tacę, należy wsunąć ją w prowadnicę do momentu zablokowania w uchwycie (rys. 7).
8. Aby zamontować pałąk z zabawkami, należy wsunąć końcówki pałąka w prowadnice do momentu zablokowania w uchwycie (rys. 8).
9. LO-Niles posiada regulowane w czterech pozycjach oparcie na nogi. Aby zmienić kąt pochylenia oparcia, należy nacisnąć przyciski znajdujące się na bokach (z lewej i prawej strony) siedziska i ustawić odpowiednią pozycję (rys. 9, 10).
10. Przed zmianą kąta pochylenia oparcia należy wyciągnąć dziecko z fotelika oraz zablokować ramiona. Następnie należy nacisnąć przycisk regulacji oparcia (przycisk znajduje się z tyłu oparcia w górnej części) i zmienić kąt pochylenia oparcia. Dostępne są 4 poziomy regulacji (rys. 11).
11. Dostępnych jest 6 wysokości położenia fotelika. Aby zmienić wysokość położenia fotelika, należy nacisnąć przyciski regulacji wysokości położenia fotelika, znajdujące się na bocznych oparciach fotelika i dostosować wysokość (rys. 12).
12. Dostępne są 3 poziomy ustawienia tacy. Aby dostosować położenie tacy, należy wcisnąć przyciski znajdujące się od spodu tacy i ustawić odpowiedni odstęp tacy od siedziska (rys. 13).
13. Aby uruchomić opcję bujania, siedzisko musi znajdować się w najniższym położeniu. Następnie należy zwolnić zabezpieczenie, naciskając przycisk znajdujący się w środkowej dolnej części blokady bujaczka (rys. 14).

Uwaga: w trakcie bujania nie można zmieniać wysokości położenia siedziska.

14. W trakcie bujania oparcie można regulować w dwóch dostępnych pozycjach (rys. 15).

15. Po posadzeniu dziecka na siedzisku należy zabezpieczyć je pasami bezpieczeństwa. Długość pasów można regulować za pomocą sprzączek (rys.16).
16. Aby złożyć podstawę, należy nacisnąć przyciski znajdujące się na przednich łącznikach podstawy i złożyć dolną część przesuwając ją do środka (rys. 17).
17. Aby złożyć podstawę, należy nacisnąć przyciski znajdujące się na przednich łącznikach podstawy i złożyć dolną część przesuwając ją do środka (rys. 18).
18. Są dwie możliwości zasilania bujaczka LO-Niles.
 - a. Zasilanie poprzez zasilacz dołączony do zestawu (rys. 19).
 - b. Zasilanie bateriami typu AA 4 sztuki (rys. 20).

UWAGA:

- Aby wymienić baterie w produkcie, zdejmij pokrywę komory baterii i wymień akumulatory. Nałóż ponownie pokrywę.
- Nie należy ładować baterii jednorazowych.
- Akumulatorki mogą być ładowane tylko przez osobę dorosłą.
- Akumulatorki muszą być wyciągnięte z urządzenia przed ładowaniem.
- Akumulatorki należy ładować w ładowarce zewnętrznej (brak w zestawie)
- Nie mieszać używanych baterii z nowymi.
- Nie mieszać różnych rodzajów baterii.
- Umieszczać baterię zgodnie ze znacznikami polaryzacji.
- Wyczerpane baterie muszą być usunięte z urządzenia.
- Używać tylko zasilacza dołączonego do zestawu.
- Baterie oraz zasilacz trzymać z dala od dzieci.
- Jeśli urządzenie nie jest długo używane, należy wyciągnąć baterię oraz odłączyć zasilacz.
- Przed użyciem zasilacza należy wyciągnąć baterię/akumulatorki z urządzenia.
- Transformatory używane wraz z huśtawką dla niemowląt należy regularnie sprawdzać pod kątem uszkodzenia przewodu, wtyczki, obudowy i innych części, a w przypadku takiego uszkodzenia nie należy ich używać.
- Huśtawka dla niemowląt może być używana wyłącznie zalecanym transformatorem.

Panel sterowania (rys. 21):

- | | |
|--------------------------------|----------------------------------|
| 1. Zmiana trybu | 5. Włącznik |
| 2. Szybszy tryb bujania | 6. Wykrywanie głosowe |
| 3. Odgłosy ptaków | 7. Wskaźnik wykrywania głosowego |
| 4. Odtwarzaj/ Zatrzymaj muzykę | 8. Wskaźnik szybkości bujania |

- 9. Wolniejszy bieg bujania
- 10. Odgłos szumu wody
- 11. Następny utwór/ Przycisk głośności

- 12. Włącznik czasowy
- 13. Wskaźnik zasilania
- 14. Wskaźnik wyłącznika
- 15. Port USB

1. Tryb bujania:

- a. Jest dostępnych osiem szybkości bujania. Aktualna prędkość jest wyświetlana na 8-diodowym wskaźniku szybkości bujania.
- b. Aby zmienić prędkość bujania wciśnij + albo -.

2. Wyłącznik czasowy:

Są trzy ustawienia wyłącznika czasowego. Wciśnij raz, aby ustawić 8 minut, dwa razy dla 15 minut i trzy razy dla 30 minut. Po ustawionym czasie urządzenie wyłączy się.

3. Port USB służy do podłączenia nośnika USB z muzyką.

4. Odtwarzanie muzyki kontroluje się poprzez przycisk

Odtwarzaj/Zatrzymaj, Następny utwór. Trzymając przycisk Następny utwór, można regulować głośność.

5. Przyciski Odgłos ptaków i Odgłos szumu wody odtwarzają dane efekty dźwiękowe. Ponowne wciśnięcie przycisku wyłącza odgłosy.

6. Wykrywanie głosowe:

Po wciśnięciu przycisku wykrywania głosowego, bujaczek będzie nasłuchiwał odgłosów dziecka. Jeśli usłyszysz dwa lub więcej dźwięków następujących po sobie, zacznie bujać z najwolniejszą szybkością i będzie odtwarzać muzykę o średniej głośności.

7. Przycisk zmiany trybu przełącza między:

- a. Trybem bujania - muzyka odtwarzana jest z pamięci urządzenia.
- b. Trybem USB - muzyka odtwarzana jest z nośnika USB.

Czyszczenie i konserwacja

- Nie prać w pralce.
- Nie używać wybielacza do czyszczenia urządzenia.
- Elementy materiałowe można prać jedynie ręcznie w wodzie do 30°C.
- Przed czyszczeniem odłączyć urządzenie od zasilacza.
- Stelaż można przecierać wilgotną szmatką

Zdjęcia mają charakter poglądowy, rzeczywisty wygląd produktów może różnić się od prezentowanego na zdjęciach.



Produkt zgodny z wymaganiami dyrektyw Unii Europejskiej.
Zgodnie z Dyrektywą 2012/19/UE, niniejszy produkt podlega zbiórce selektywnej. Produktu nie należy wyrzucać wraz z odpadami komunalnymi, gdyż może stanowić on zagrożenie dla środowiska i zdrowia ludzi. Zużyty produkt należy oddać do punktu recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych.

DE

Sehr geehrte Kunden!

Falls Bemerkungen oder Fragen über eingekauftes Produkt, nehmen Sie mit uns Kontakt auf: help@lionelo.com

Vor dem Gebrauch des Produktes lesen Sie sorgfältig die vorliegende Bedienungsanleitung durch.

Das Produkt wurde getestet und entspricht der Norm: EN 14988:2017+A1:2020 / EN 16232:2013+A1:2018

Achtung: Die Montage muss durch einen Erwachsenen durchgeführt werden.

Hersteller:

BrandLine Group Sp. z o. o.
ul. A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

Warnungen für Kinderschaukel:

**WICHTIG! BITTE
SORGFÄLTIG LESEN
UND FÜR SPÄTERES**

NACHLESEN AUFBEWAHREN

WARNUNG:

- Lassen Sie Ihr Kind nie unbeaufsichtigt.
- Dieses Produkt nicht mehr verwenden, sobald Ihr Kind ohne Unterstützung sitzen kann oder mehr als 9 kg wiegt.
- Dieses Produkt ist nicht für längere Schlafzeiten vorgesehen.
- Dieses Produkt niemals auf einer erhöhten Fläche (z. B. einem Tisch) verwenden.
- Verwenden Sie stets die Rückhaltesysteme.
- Um Verletzungen zu vermeiden, ist sicherzustellen, dass Kinder beim Auf- und Zusammenklappen dieses Produktes fern gehalten werden.
- Kinder nicht mit diesem Produkt spielen lassen.
- Dieses Produkt nicht bewegen oder anheben, wenn sich das Baby darin befindet.
- Wenn das Produkt an einen MP3-Player angeschlossen ist, stellen Sie sicher, dass die Lautstärke des MP3-Players auf eine niedrige Stufe eingestellt ist.
- Dieses Produkt ersetzt kein Kinderbett oder Bett. Sollte Ihr Kind schlafen müssen, sollte es platziert werden in einem geeigneten Kinderbett oder Bett.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Komponenten defekt sind oder fehlen.
- Verwenden Sie kein anderes Zubehör oder Ersatzteile als die vom Hersteller zugelassenen.

Warnungen für Hochstuhl

**WICHTIG! BITTE
SORGFÄLTIG LESEN
UND FÜR SPÄTERES
NACHLESEN
UNBEDINGT**

AUFBEWAHREN

WARNUNG:

- Lassen Sie Ihr Kind nie unbeaufsichtigt.
- Immer die Sicherheitsgurte benutzen.
- Fallrisiko: Kinder nicht auf das Produkt klettern lassen.
- Das Produkt nicht benutzen, wenn nicht alle Teile ordnungsgemäß montiert und justiert sind.
- Darauf achten, dass das Produkt nicht in der Nähe von offenem Feuer und anderen Hitzequellen aufgestellt wird.
- Es besteht das Risiko, dass das Produkt umkippen könnte, wenn das Kind die Füße gegen einen Tisch oder einen anderen Gegenstand drückt.
- Verwenden Sie das Produkt erst, wenn das Kind alleine sitzen kann.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Teile beschädigt sind, zerrissen sind oder fehlen.
- Halten Sie Kinder beim Ausklappen und Zusammenklappen fern, um Verletzungen zu vermeiden.
- Das Produkt ist für Kinder gedacht, die bis zu 3 Jahre alt oder mit einem Höchstgewicht von 15 kg sitzen können.

Aufbau

1. Verbinden Sie die vorderen Rohre der Basis (A) mit Rohren des Gestells (A), eine richtige Verbindung wird mit einem Klick bestätigt (Abb. 1).
2. Verbinden Sie die hinteren Rohre der Basis (B) mit Rohren des Gestells (B), eine richtige Verbindung wird mit einem Klick bestätigt (Abb. 2).
3. Setzen Sie die Arme der Babywippe (C) in Führungsschienen des Sitzes (C) ein (Abb. 3).
4. Verbinden Sie die Verriegelung der Babywippe (D) mit Enden der Arme (D) (Abb. 4).
5. Verbinden Sie den linken und rechten Arm mit Gestell (Abb.5).
6. Um die Arme vom Gestell zu trennen, benutzen Sie ein dünnes Werkzeug mit einer Größe bis zu 4 mm (z.B. Schraubenzieher), drücken Sie die Verriegelung und ziehen Sie die Arme heraus (Abb. 6).
7. Um ein Essbrett zu montieren, sollen Sie die Führungsschiene so herausziehen, bis sie im Griff verriegelt werden (Abb. 7).

8. Um einen Bügel mit Spielzeugen zu montieren, setzen Sie die Enden des Bügels in Führungsschiene ein, bis sie im Griff verriegelt werden (Abb. 8).
9. LO-Niles besitzt eine in vier Positionen verstellbare Fußplatte. Um den Rückenlehnenwinkel zu verstellen, sollen Sie die Tasten drücken, die sich an den Seiten (linke und rechte Seite) des Sitzes befinden und eine erwünschte Position einstellen (Abb. 9, 10).
10. Bevor der Neigungswinkel der Rücklehne geändert wird, sollen Sie das Kind vom Sitz herausziehen und die Arme verriegeln, dann eine Taste zur Verstellung der Rückenlehne (Taste befindet sich im oberen Bereich, hinter der Rücklehne) drücken und den Neigungswinkel der Rücklehne ändern. Zur Verfügung stehen 4 Positionseinstellungen (Abb. 11).
11. Zur Verfügung stehen 6 Einstellungen der Höhe des Stuhls. Um die Höhe des Stuhls zu ändern, drücken Sie die Tasten zur Verstellung der Höhe, die sich an Sitzmittelbahnen befinden, dann stellen Sie die erwünschte Position ein (Abb. 12).
12. Zur Verfügung stehen 3 Positionen des Essbrettes. Um die Einstellung des Essbrettes anzupassen, drücken Sie die Tasten, die sich unten Essbrett befinden und stellen Sie einen erwünschten Abstand zwischen dem Essbrett und Sitz ein (Abb. 13).
13. Um die Funktion des Schaukelns zu aktivieren, muss der Sitz auf die niedrigste Stellung eingestellt werden. Dann entriegeln Sie die Verriegelung durch Drücken der Taste, die sich im unteren Bereich der mittleren Verriegelung der Babywippe befindet (Abb. 14).

Achtung: Verstellen Sie die Höhe des Sitzes während Schaukelns nicht.

14. Beim Schaukeln kann die Rücklehne in zwei Positionen verstellt werden (Abb. 15).
15. Nach dem Platzieren des Kindes im Sitz soll er mit den Sicherheitsgurten gesichert werden. Die Länge der Gurte kann mithilfe der Schnallen verstellen werden (Abb. 16).
16. Um die Basis zusammenzuklappen, drücken Sie die Tasten, die sich auf den vorderen Verbindern der Basis befinden und klappen Sie den unteren Teil zusammen, verschiebend ihn zur Mitte (Abb. 17).
17. Um die Basis aufzustellen, drücken Sie die Tasten, die sich auf vorderen Verbindern der Basis befinden und stellen Sie den unteren Teil auf, verschiebend ihn nach außen (Abb. 18).
18. Es gibt zwei Möglichkeiten der Energieversorgung der Babywippe LO-Niles.
 - a. Energieversorgung mit einem beinhaltenen Netzgerät (Abb. 19).

b. Energieversorgung mit AA Batterien (4 Stücke) (Abb. 20).

ACHTUNG:

- Entfernen Sie zum Austauschen der Batterien im Produkt den Batteriefachdeckel und tauschen Sie die Batterien aus. Bringen Sie die Abdeckung wieder an.
- Laden Sie nicht-wiederaufladbare Batterien auf.
- Akkus dürfen nur von Erwachsenen aufgeladen werden.
- Akkus müssen vor dem Laden aus dem Gerät herausgezogen werden.
- Laden Sie die Batterien im externen Ladegerät auf (nicht im Lieferumfang enthalten)
- Mischen Sie keine neuen und alten Batterien.
- Mischen Sie keine Batterien unterschiedlichen Typs.
- Legen Sie die Batterie entsprechend den Polaritätsmarkierungen.
- Die verbrauchten Batterien müssen aus dem Gerät entfernt werden.
- Verwenden Sie nur das mitgelieferte Netzgerät.
- Bewahren Sie die Batterien und Netzgerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird, entfernen Sie die Batterie und trennen Sie das Netzgerät.
- Bevor Sie den Adapter verwenden, entfernen Sie den Akku aus dem Gerät.
- Transformatoren, die mit der Kinderschaukel verwendet werden, sind regelmäßig auf Beschädigung des Kabels, des Steckers, des Gehäuses und anderer Teile zu untersuchen und dürfen im Falle einer solchen Beschädigung nicht verwendet werden.
- Die Kinderschaukel darf nur mit dem empfohlenen Transformator verwendet werden.

Bedienfeld (Abb. 21):

- | | |
|--|---------------------------------------|
| 1. Modusänderung | 9. Langsameres Schaukeln |
| 2. Schnelleres Schaukeln | 10. Geräusch des Rauschens von Wasser |
| 3. Geräusche der Vögel | 11. Nächstes Stück / Lautstärketaste |
| 4. Musik abspielen/stoppen | 12. Zeitschaltuhr |
| 5. Einschlter | 13. Power-Anzeige |
| 6. Spracherkennung | 14. Anzeige des Schalters |
| 7. Anzeige der Spracherkennung | 15. Port USB |
| 8. Anzeige der Schaukeln-Geschwindigkeit | |

1. Schaukeln-Modus:

- a. Zur Verfügung stehen acht Geschwindigkeiten des Schaukelns. Die aktuelle Geschwindigkeit wird auf 8-LED-Anzeige der Schaukeln-Geschwindigkeit dargestellt.
- b. Um die Geschwindigkeit des Schaukelns zu ändern, drücken Sie + oder -.

2. Zeitschaltuhr:

Zur Verfügung stehen drei Einstellungen der Zeitschaltuhr. Drücken Sie die Taste einmal, um die Zeit für 8 Minuten, zweimal für 15 Minuten und dreimal für 30 Minuten einzustellen. Nach der Einstellung der erwünschten Zeit wird das Gerät ausgeschaltet.

3. USB-Port dient zum Anschluss eines USB-Sticks mit Musik.

4. Wiedergabe der Musik wird mithilfe der Taste "Wiedergabe/Stopp", „Nächstes Stück“ kontrolliert. Sie können die Lautstärke durch Halten der Taste „Nächstes Stück“ einstellen.

5. Die Tasten der Geräusche von Vögeln und Geräusch des Rauschens von Wasser geben die Klangeffekte wieder. Ein nochmaliges Drücken der Taste schaltet die Geräusche aus.

6. Spracherkennung:

Nachdem Drücken der Taste der Spracherkennung wird die Babywippe die Geräusche des Kindes horchen. Wenn Sie zwei oder mehrere aufeinanderfolgenden Klänge hören, wird die Babywippe mit kleinster Geschwindigkeit schaukeln und die Musik mit einer durchschnittlichen Lautstärke wiedergeben.

7. Die Taste zur Modusänderung ermöglicht Umschaltung zwischen:

- a. Schaukeln-Modus – Musik wird aus dem Gerätespeicher abgespielt.
- b. USB-Modus – Musik wird aus dem USB-Stick abgespielt.

Wartung und Reinigung:

- Waschen Sie das Gerät nicht in einer Waschmaschine.
- Benutzen Sie kein Bleichmittel zur Reinigung des Gerätes.
- Die Materialelemente dürfen nur von Hand in einer Temperatur bis zu 30°C gewaschen werden.
- Von der Reinigung sollen das Gerät vom Netzgerät getrennt werden.
- Das Gestell kann mit einem feuchten Tuch abgewischt werden.

Die Fotos sind anschaulich, das tatsächliche Aussehen der Produkte kann von der gezeigten Abbildung abweichen.



Das Produkt stimmt mit den Richtlinien der Europäischen Union. Gemäß der Richtlinie 2012/19/UE unterliegt das Produkt einer getrennten Sammlung. Das Produkt darf man nicht zusammen mit kommunalen Abfällen entsorgen, weil das die Gefahr für die Umwelt und die Gesundheit der Menschen bilden kann. Das verbrauchte Produkt soll man in einem entsprechenden Rücknahmepunkt für Elektro- und Elektronik-Altgeräte zurückgeben.

RU

Уважаемый Клиент!

В случае появления вопросов или комментариев к продукту, который Вы приобрели, пожалуйста свяжитесь с нами: help@lionelo.com

Перед использованием продукта внимательно ознакомьтесь с данным руководством.

Продукт прошёл тесты и соответствует норме EN 14988:2017+A1:2020, EN 16232:2013+A1:2018

Примечание: сборка должна выполняться взрослым.

Производитель:

BrandLine Group Sp. из о. о.

ул. A. Kręglewskiego 1, 61-248 Познань, Польша

Предупреждения о детских качелях:

**ВАЖНЫЙ!
ВНИМАТЕЛЬНО
ПРОЧИТАЙТЕ И**

СОХРАНИТЕ БУДУЩУЮ ССЫЛКУ

ВНИМАНИЕ!:

- Никогда не оставляйте ребенка без присмотра.
- Не используйте этот продукт, если ваш ребенок может сидеть без посторонней помощи или весит больше 9кг.
- Этот продукт не предназначен для длительного сна.
- Никогда не используйте этот продукт на возвышении (например, на столе).
- Всегда используйте удерживающую систему.
- Чтобы избежать травм, убедитесь, что дети не попадают при раскладывании и складывании продукт.
- Не позволяйте детям играть с этим продуктом.
- Не перемещайте и не поднимайте этот продукт вместе с ребенком внутри.
- Когда устройство подключено к музыкальному проигрывателю, убедитесь, что громкость музыкальный проигрыватель установлен на низкое значение.
- Этот продукт не заменяет кроватку или кровать. Если вашему ребенку нужно спать, то его следует поместить в подходящей детской кроватке или кровати.
- Не используйте продукт, если какие-либо компоненты сломаны или отсутствуют.
- Не используйте аксессуары или запасные части, отличные от утвержденных производителем.

Предупреждения Председателя:

ВАЖНО!
ВНИМАТЕЛЬНО
ПРОЧИТАЙТЕ И
СОХРАНИТЕ НА
БУДУЩЕЕ ССЫЛКА.

ВНИМАНИЕ!

- Никогда не оставляйте своего ребенка без присмотра.
- Всегда используйте удерживающую систему.
- Опасность падения: не позволяйте ребенку забираться на изделие.
- Не используйте продукт, если все компоненты установлены неправильно и скорректированы.
- Помните об опасности открытого огня и других источников сильного тепла рядом с продуктом.
- Имейте в виду риск опрокидывания, если ваш ребенок может отодвинуть ноги от стола или любой другой конструкции.
- Не используйте продукт, пока ребенок не сможет сидеть один.
- Не используйте продукт, если какая-либо часть сломана, порвана или отсутствует.
- Держите детей подальше при раскладывании и складывании, чтобы избежать травм.
- Продукт предназначен для детей, которые могут сидеть до 3 лет или с максимальным весом 15 кг.

Сборка:

1. Подсоедините передние трубы основания (А) к трубам рамы (А), правильное соединение будет подтверждено щелчком (Рис. 1).
2. Подсоедините задние опорные трубы (В) к трубам стойки (В), правильное соединение будет подтверждено щелчком (Рис. 2).
3. Вставьте кронштейны (С) в направляющие сиденья (С) (Рис. 3).
4. Соедините замок кресла (D) с концами стеллажа (D) (Рис. 4).
5. Соедините левую и правую часть с рамой (Рис. 5).
6. Чтобы отсоединить кронштейны от рамы, используйте тонкий инструмент размером до 4 мм (например, отвертку), нажмите на фиксатор и вытяните кронштейны (Рис. 6).
7. Чтобы установить поднос, вставьте его в направляющую, пока он не защелкнется в держателе (Рис. 7).
8. Чтобы установить обруч с игрушками, вставьте концы ролика в направляющие, пока он не защелкнется в держателе (Рис. 8).
9. LO-Niles имеет подставку для ног, регулируемую в четырех положениях. Чтобы изменить угол наклона спинки, нажмите кнопки на боковых

сторонах (слева и справа) сиденья и установите соответствующее положение (Рис. 9, 10).

10. Перед изменением угла наклона спинки вытяните ребенка из сиденья и заблокируйте кронштейны. Затем нажмите кнопку регулировки спинки (кнопка расположена на задней части спинки в верхней части) и измените угол наклона спинки. Доступны 4 уровня регулировки (Рис. 11).
11. Доступны 6 уровней положения сиденья. Чтобы изменить высоту сиденья, нажмите кнопки регулировки высоты сиденья на боковых спинках сиденья и отрегулируйте высоту (Рис. 12).
12. Существует 3 положения подноса. Чтобы отрегулировать положение подноса, нажмите кнопки в нижней его части и установите соответствующее расстояние между подносом и сиденьем (Рис. 13).
13. Чтобы начать процесс качания, сиденье должно быть в самом нижнем положении. Затем отпустите кнопку безопасности, нажав кнопку, расположенную в центральной нижней части замка (Рис. 14).

Примечание: высота сиденья не может быть изменена во время качания.

14. Во время покачивания спинку можно отрегулировать в двух доступных положениях (Рис. 15).
15. После размещения ребенка в сиденье его необходимо пристегнуть ремнями безопасности. Длину ремней можно регулировать с помощью пряжек (Рис. 16).
16. Чтобы собрать основание, нажмите кнопки на разъемах переднего основания и соберите нижнюю часть, сдвинув ее внутрь (Рис. 17).
17. Чтобы разложить основание, нажмите кнопки на передних разъемах основания и раскройте нижнюю часть, переместив ее наружу (Рис. 18).
18. Есть два способа включения качалки LO-Niles.

- a. Подключение к источнику питания, входящему в комплект (Рис. 19).
- b. Блок питания с батарейками AA (4 шт.) (Рис. 20).

ВНИМАНИЕ:

- Чтобы заменить батареи в устройстве, снимите крышку батарейного отсека и замените батареи. Заменить крышку.
- Не перезаряжайте одноразовые батареи.
- Зарядка аккумуляторных батарей может производиться только взрослым.
- Перед зарядкой аккумуляторы необходимо извлечь из устройства.
- Не смешивайте использованные батареи с новыми.

- Не смешивайте батареи разных типов.
- Производите установку батарей в соответствии с маркерами полярности.
- Использованные батареи должны быть удалены с устройства.
- Используйте зарядное устройство, входящее в комплект.
- Храните батареи и зарядное устройство вдали от детей.
- Если устройство не используется в течение длительного времени, извлеките аккумулятор и отсоедините зарядное устройство.
- Трансформаторы, используемые с детскими качелями, должны регулярно осматриваться на предмет повреждения шнура, вилки, корпуса и других частей, и в случае такого повреждения они не должны использоваться.

Панель управления (Рис. 21):

- | | |
|---------------------------------------|--|
| 1. Изменение режима | 9. Индикатор скорости качания |
| 2. Быстрый режим качания | 10. Медленный режим качания |
| 3. Звуки птиц | 11. Следующая песня / кнопка громкости |
| 4. Воспроизведение / Остановка музыки | 12. Таймер |
| 5. Включатель | 13. Индикатор питания |
| 6. Обнаружение голоса | 14. Индикатор таймера |
| 7. Anzeige der Spracherkennung | 15. USB-порт |
| 8. Индикатор распознавания голоса | |

1. Режим качания:

- Доступно восемь скоростей качания. Текущая скорость отображается на 8-диодном индикаторе скорости качания.
- Чтобы изменить скорость качания, нажмите + или -.

2. Таймер:

Есть три настройки таймера сна. Нажмите один раз, чтобы установить 8 минут, дважды на 15 минут и три раза на 30 минут. По истечении заданного времени устройство выключится.

- USB-порт используется для подключения USB-накопителя с музыкой.
- Воспроизведение музыки контролируется кнопкой Play/ Stop, Next song. Удерживая кнопку «Следующая песня», вы можете регулировать громкость.

5. Кнопки «Звук птиц» и «Шум воды» воспроизводят звуковые эффекты. Повторное нажатие кнопки отключает звуки.

6. Обнаружение голоса:

После нажатия кнопки распознавания голоса устройство прослушает звуки ребенка. Если оно услышит два или более звуков, то начнет качаться на самой медленной скорости и будет играть музыку средней громкости.

7. Кнопка изменения режима переключает:

- a.** Режим качания - музыка воспроизводится из памяти устройства.
- b.** Режим USB - музыка воспроизводится с запоминающего устройства USB.

Чистка и техническое обслуживание:

- Не стирать в стиральной машине.
- Не используйте отбеливатель для чистки устройства.
- Элементы из материала можно мыть только вручную в воде до 30°C.
- Перед очисткой отсоедините устройство от источника питания.
- Раму можно протирать влажной тряпкой.

Фотографии предназначены только для иллюстрации, фактический внешний вид продуктов может отличаться от изображенного на фотографиях.



Продукт соответствует требованиям директив Европейского Союза. В соответствии с директивой 2012/19 / ЕС этот продукт подлежит выборочному сбору. Не выбрасывайте продукт вместе с бытовыми отходами, так как он может представлять опасность для окружающей среды и здоровья людей. Использованный продукт следует сдать в пункт

утилизации электрооборудования и электроники.

Gentile Cliente!

Se avete commenti o domande su un prodotto acquistato, non esitate a contattarci:
help@lionelo.com

**Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente il seguente manuale d'uso.
Il prodotto è stato testato e soddisfa i requisiti della norma:
EN 14988:2017+A1:2020, EN 16232:2013+A1:2018**

Attenzione: L'installazione deve essere effettuata da un adulto. La mancata osservanza di queste avvertenze e delle istruzioni di installazione può causare gravi lesioni o morte.

Produttore:

BrandLine Group Sp. z o. o.
ul. A. Kręlewskiego 1, 61-248 Poznań, Polonia

Avvertenze per l'altalena infantile

IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER IL FUTURO RIFERIMENTO

AVVERTIMENTO:

- Non lasciare mai il bambino incustodito.
- Non usare questo prodotto quando il tuo bambino è in grado di stare seduto da solo o pesa più di 9 kg.
- Questo prodotto non è inteso per prolungati periodi di sonno.
- Non utilizzare mai questo prodotto su superfici rialzate (per esempio un tavolo).
- Utilizzare sempre i sistemi di ritenuta.
- Per evitare lesioni assicurarsi che i bambini siano lontani durante le operazioni di

apertura e chiusura del prodotto.

- Non lasciar giocare i bambini con questo prodotto.
- Non muovere o sollevare questo prodotto con il bambino all'interno.
- Quando il prodotto è collegato ad un lettore musicale, assicurarsi che il volume del lettore musicale sia impostato su un valore basso.
- Questo prodotto non sostituisce una culla o un letto. Se tuo figlio ha bisogno di dormire, allora dovrebbe essere posizionato in una culla o letto adatto.
- Non utilizzare il prodotto se alcuni componenti sono rotti o mancanti.
- Non utilizzare accessori o parti di ricambio diversi da quelli approvati dal produttore.

Avvertenze sul seggiolone:

IMPORTANTE: LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER IL FUTURO RIFERIMENTO

AVVERTIMENTO:

- Non lasciare mai il bambino incustodito.
- Utilizzare sempre il sistema di ritenuta.
- Pericolo di caduta: non lasciare che il bambino si arrampichi sul prodotto.
- Non utilizzare il prodotto a meno che tutti i componenti non siano correttamente agganciati e regolati.
- Prestare attenzione al rischio generato da fiamme libere e altre fonti di forte calore nelle vicinanze del prodotto.
- Prestare attenzione al rischio di ribaltamento del prodotto nel caso in cui il bambino si spinga con i piedi contro il tavolo o qualsiasi altra struttura.
- Non utilizzare il prodotto finché il bambino non riesce a stare seduto da solo.
- Non utilizzare il prodotto se una qualsiasi parte è rotta, strappata o mancante.
- Per evitare lesioni assicurarsi che i bambini siano lontani durante le operazioni di apertura e chiusura del prodotto.
- Il prodotto è destinato a bambini che possono stare seduti fino a 3 anni o fino a un peso massimo di 15 kg.

Assemblaggio:

1. Collegare i tubi anteriori della base (A) con tubi del telaio (A),
 2. Collegare i tubi posteriori della base (B) con tubi del telaio (B), il corretto collegamento sarà confermato da uno scatto (fig. 2).
 3. Inserire i bracci dell'altalena (C) nelle guide del seggiolino (C) (fig. 3).
 4. Collegare il bloccaggio dell'altalena (D) con le estremità dei bracci (D) (fig. 4).
 5. Collegare il braccio destro e sinistro con il telaio (fig. 5).
 6. Per scollegare i bracci dal telaio, utilizzare un attrezzo sottile di misura fino a 4 mm (ad es. cacciavite), premere il bloccaggio e sfilare bracci (fig. 6).
 7. Per montare il vassoio, inserirlo nella guida fino a quando non è bloccato nel supporto (fig. 7).
 8. Per montare la barra giocattoli, inserire le sue estremità nella guida fino a quando non è bloccata nel supporto (fig. 8).
 9. LO-Niles ha un poggiatesta regolabile in quattro posizioni. Per modificare l'angolazione dello schienale, premere i pulsanti sui lati (sinistra e destra) del sedile e impostare la posizione appropriata (fig. 9,10).
 10. Prima di modificare l'angolo di inclinazione dello schienale, rimuovere il bambino dal seggiolino e bloccare i bracci. Quindi premere il pulsante di regolazione dello schienale (il pulsante si trova sul retro dello schienale nella parte superiore) e modificare l'angolo dello schienale. Sono disponibili i 4 livelli di regolazione (fig. 11).
 11. Sono disponibili 6 altezze di posizione del seggiolino. Per modificare l'altezza del seggiolino, premere i pulsanti di regolazione dell'altezza sullo schienale laterale del seggiolino e regolare l'altezza (fig. 12).
 12. Sono disponibili 3 livelli di impostazione del vassoio. Per regolare la posizione del vassoio, premere i pulsanti sul fondo del vassoio e impostare la distanza appropriata tra il vassoio e il sedile (fig.13).
 13. Per attivare l'opzione di oscillazione, il sedile deve essere nella posizione più bassa. Quindi rilasciare il dispositivo di protezione premendo il pulsante situato nella parte centrale inferiore del bloccaggio dell'altalena (fig. 14).
- Attenzione:** la posizione del sedile non può essere modificato durante l'oscillazione.
14. Durante l'oscillazione, lo schienale può essere regolato in due posizioni disponibili (fig. 15).
 15. Dopo aver inserito il bambino nel sedile, fissatelo con le cinture di sicurezza. La lunghezza delle cinture può essere regolata con fibbie (fig.16).

16. Per assemblare la base, premere i pulsanti sui connettori anteriori della base e ripiegare la parte inferiore spostandola verso l'interno (fig. 17).
17. Per assemblare la base, premere i pulsanti sui connettori anteriori della base e ripiegare la parte inferiore spostandola verso l'esterno (fig. 18).
18. Ci sono due possibilità di alimentazione dell'altalena LO-Niles.
 - a. Alimentazione tramite l'alimentatore incluso nel kit (fig. 19).
 - b. Alimentazione tramite batterie di tipo AA 4 pezzi (fig. 20).

ATTENZIONE:

- Per sostituire le batterie nel prodotto, rimuovere il coperchio del vano batterie e sostituire le batterie. Rimettere il coperchio.
- Non caricare batterie usa e getta.
- Le batterie ricaricabili possono essere caricate solo da un adulto.
- Le batterie ricaricabili devono essere rimosse dal dispositivo prima della ricarica.
- Caricare le batterie ricaricabili nel caricabatterie esterno (non fornito)
- Non mischiare batterie usate con batterie nuove.
- Non mischiare diversi tipi di batterie.
- Posizionare la batteria secondo i segni di polarità.
- Le batterie esaurite devono essere rimosse dal dispositivo.
- Utilizzare solo l'alimentatore incluso nel kit.
- Le batterie e l'alimentatore tenere lontano dai bambini.
- Se il dispositivo non viene utilizzato per un lungo periodo di tempo, rimuovere la batteria e scollegare l'alimentazione.
- Prima di utilizzare l'alimentatore, rimuovere la batteria/batterie ricaricabili dal dispositivo.
- I trasformatori utilizzati nell'altalena per neonati devono essere ispezionati regolarmente per verificare che non vi siano danni al cavo, alla spina, all'alloggiamento e ad altre parti. Se viene rilevato un danno di questo tipo, non utilizzare il prodotto.
- L'altalena per neonati deve essere utilizzata solo con il trasformatore raccomandato.

Pannello di controllo (fig. 21):

- | | |
|---|--|
| 1. Cambio di modalità | 9. Corsa più lenta di oscillazione |
| 2. Modalità di oscillazione più veloce | 10. Suono dell'acqua |
| 3. Rumori degli uccelli | 11. Brano successivo/Pulsante di volume |
| 4. Riproduci/Arresta la musica | 12. Timer |
| 5. Interruttore ON/OFF | 13. Indicatore dell'alimentazione |
| 6. Rilevamento vocale | 14. Indicatore dell'interruttore |
| 7. Indicatore del rilevamento vocale | 15. Porta USB |
| 8. Indicatore della velocità di oscillazione | |

1. Modalità di oscillazione:

- a.** Sono disponibili otto velocità di oscillazione. La velocità attuale viene visualizzata sull'indicatore della velocità di oscillazione a 8 diodi.
- b.** Per cambiare la velocità di oscillazione premere + oppure -

2. Timer

Ci sono tre impostazioni del timer. Premere una volta per impostare 8 minuti, due volte per 15 minuti e tre volte per 30 minuti. Dopo il tempo impostato l'apparecchio si spegne.

3. La porta USB serve per collegare il supporto USB con la musica.

4. La riproduzione della musica va controllata tramite il pulsante Riproduci/Arresta, Brano successivo. Tenendo premuto il pulsante Brano successivo, si può regolare il volume.

5. I pulsanti Rumore degli uccelli e Suono dell'acqua producono questi effetti acustici. Premendo nuovamente il pulsante si disabilita i rumori.

6. Rilevamento vocale:

Dopo aver premuto il pulsante del rilevamento vocale, l'altalena ascolterà i rumori del bambino. Se sente due o più suoni consecutivi, comincerà a dondolare con la più lenta velocità e riprodurrà la musica di medio volume.

7. Pulsante di cambio delle seguenti modalità

- a.** Modalità di oscillazione dalla memoria del dispositivo- la musica viene riprodotta dalla memoria del dispositivo.
- b.** Modalità USB dal supporto USB - la musica viene riprodotta dal supporto USB.

Pulizia e conservazione:

- Non lavare in lavatrice.
- Non usare prodotti sbiancanti per pulire il dispositivo.
- Gli elementi di materiale possono essere lavati a mano solo in acqua fino a 30°C.
- Scollegare il dispositivo dall'alimentazione prima della pulizia.
- Il supporto può essere pulito con un panno umido.

Le illustrazioni sono solo a scopo informativo. L'aspetto reale dei prodotti può differire dalle immagini.



Prodotto conforme ai requisiti delle direttive dell'Unione Europea.

In conformità alla direttiva 2012/19/UE, questo prodotto è soggetto a raccolta differenziata. Il prodotto non deve essere smaltito con i rifiuti domestici perché può costituire una minaccia per l'ambiente e la salute umana. Si prega di restituire il vecchio prodotto al punto di raccolta applicabile per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche.

FR

Cher client!

Si vous avez des questions ou remarques relatives au produit acheté, n'hésitez pas à nous contacter à l'adresse: **help@lionelo.com**

Avant d'utiliser le produit pour la première fois, lisez attentivement ce mode d'emploi.

**Le produit a été testé et il est conforme au standard:
EN 14988:2017+A1:2020, EN 16232:2013+A1:2018**

Attention: L'assemblage doit être effectué par un adulte.

Le non-respect de ces avertissements et des instruction d'assemblage peut entraîner des blessures ou la mort

Producteur:

BrandLine Group Sp. z o. o.

ul. A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Pologne

Avertissements relatifs à la balancelle pour les bébés:

IMPORTANT! À LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE

AVERTISSEMENT!

- Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance.
- Ne pas utiliser ce produit si votre enfant peut tenir assis tout seul ou s'il pèse plus de 9 kg.
- Ce produit n'est pas prévu pour de longues périodes de sommeil.
- Ne jamais utiliser ce produit sur une surface en hauteur (par exemple, une table).
- Toujours utiliser les systèmes de retenue.
- Pour éviter les blessures, s'assurer que les enfants ne sont pas à proximité lors du pliage et du dépliage du produit.
- Ne pas laisser les enfants jouer avec ce produit.
- Ne pas déplacer et ne pas soulever ce produit quand le bébé est à l'intérieur.
- Quand le produit est branché à un lecteur musical, s'assurer que le volume du lecteur est bas.
- Ce produit ne remplace pas un lit bébé ou un lit. Si votre enfant a besoin de dormir, il doit être placé dans un lit ou un lit approprié.
- N'utilisez pas le produit si des composants sont cassés ou manquants.
- N'utilisez pas d'accessoires ou de pièces de rechange autres que ceux approuvés par le fabricant.

Avertissements du fauteuil:

À LIRE ATTENTIVEMENT

ET À CONSERVER

AVERTISSEMENT!

- Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance.
- Toujours utiliser le harnais.
- Risque de chute: empêcher l'enfant de grimper sur le produit.
- Ne pas utiliser le produit tant que tous les éléments ne sont pas correctement ajustés et réglés.
- Ne pas placer le produit à proximité d'une cheminée ou de toute source de chaleur importante pour éviter les risques de brûlure.
- Risque de basculement si l'enfant a la possibilité d'appuyer ses pieds contre une table ou tout autre élément.
- N'utilisez pas le produit jusqu'à ce que l'enfant ne soit capable de s'asseoir tout seul.
- N'utilisez pas le produit si des éléments sont casés, déchirés ou manquants.
- Pour éviter les blessures, s'assurer que les enfants ne sont pas à proximité lors du pliage et du dépliage du produit.
- Le produit est destiné aux enfants capables de s'asseoir tout seuls à l'âge allant jusqu'à 3 ans ou dont le poids n'est pas supérieur à 15 kg

Assemblage:

1. Relier les tubes avant de la base (A) aux tubes d'armature (A), une connexion correcte sera confirmée par un clic (Fig. 1).
2. Relier les tubes arrière de la base (B) aux tubes d'armature (B), une connexion correcte sera confirmée par un clic (Fig. 2).
3. Insérez les bras de la balancelle (C) dans les guides du fauteuil (C) (Fig. 3).
4. Relier le verrouillage de la balancelle (D) aux bouts des bras (D) (Fig. 4).
5. Reliez le bras droit et gauche au cadre (Fig. 5).
6. Pour détacher les bras du cadre, utilisez un outil mince de taille jusqu'à 4mm (p. ex. un tournevis), pressez le blocage et retirez les bras (Fig. 6).
7. Pour installer le plateau, il est nécessaire de l'insérer dans le guide jusqu'au moment de blocage dans le support (Fig. 7).
8. Pour installer la barre à jouets, il est nécessaire de l'insérer les bouts de la barre à jouets dans les guides jusqu'au de blocage dans le support (Fig. 8).
9. LO-Niles est muni d'un repose-pieds réglé en quatre positions. Pour changer l'angle d'inclinaison du dossier, il convient d'appuyer sur les boutons qui se

trouvent sur les côtés (à droite et à gauche) du siège et de régler la position adéquate (Fig. 9, 10).

10. Avant de changer l'angle d'inclinaison du dossier, il est nécessaire de prendre l'enfant du siège et de bloquer les bras. Puis, il est nécessaire d'appuyer sur le bouton de réglage du dossier (le bouton se trouve à l'arrière du dossier dans la partie supérieure) et de changer l'angle d'inclinaison du dossier. 4 niveaux de réglage sont disponibles (Fig. 11).
 11. Six hauteurs de position du siège sont disponibles. Pour changer la hauteur de position du fauteuil, il est nécessaire d'appuyer sur les boutons de réglage de la hauteur de position du fauteuil qui se trouvent sur les accoudoirs latéraux du fauteuil et d'ajuster la hauteur (Fig. 12).
 12. Trois niveaux de positionnement du plateau sont disponibles. Pour ajuster la position du plateau, il est nécessaire d'appuyer sur les boutons qui se trouvent d'en dessous du plateau et de régler un écart approprié du plateau par rapport au siège (Fig.13).
 13. Pour démarrer l'option de bercement, le siège doit se trouver dans la position la plus inférieure. Puis, il convient de relâcher le verrou, tout en appuyant sur le bouton qui se trouve dans la partie centrale inférieure du verrou de la balancelle (Fig. 14).
- Attention:** Lors du bercement, il est interdit de changer la hauteur de position du siège.
14. Lors du bercement, le dossier peut être réglé en deux positions disponibles (Fig. 15).
 15. Après avoir placé l'enfant dans le siège, sécurisez-le à l'aide du harnais de sécurité. La longueur du harnais est réglable à l'aide des boucles (Fig.16).
 16. Pour plier la base, appuyez sur les boutons qui se trouvent sur les connecteurs avant de la base et pliez la partie inférieure, tout en la bougeant vers l'intérieur (Fig. 17).
 17. Pour plier la base, appuyez sur les boutons qui se trouvent sur les connecteurs avant de la base et pliez la partie inférieure, tout en la bougeant vers l'intérieur (Fig. 18).
 18. Il y a deux possibilités d'alimentation électrique de la balancelle LO-Niles.
 - a. L'alimentation électrique par l'adaptateur secteur inclus (Fig. 19).
 - b. L'alimentation électrique par des piles du type AA 4 pièces (Fig. 20).

ATTENTION:

- Pour remplacer les piles dans le produit, enlevez le couvercle du compartiment à piles et remplacez les batteries. Mettez le couvercle de nouveau.

- Ne pas charger des piles non rechargeables.
- Les piles peuvent être chargées uniquement par un adulte.
- Les piles doivent être retirées du dispositif avant le chargement.
- Les batteries doivent être chargées dans un chargeur extérieur (non-inclus).
- Ne mélangez pas les piles usées avec des piles neuves.
- Ne mélangez pas de différents types de piles.
- Mettre les piles conformément aux symboles de polarité
- Les piles usées doivent être retirées du dispositif.
- N'utilisez que l'adaptateur secteur inclus au kit.
- Tenez les piles et l'adaptateur secteur hors de portée des enfants.
- Si le dispositif n'est pas utilisé pour longtemps, il est nécessaire de retirer les piles et débrancher l'adaptateur secteur.
- Avant d'utiliser l'adaptateur secteur, il est nécessaire d'enlever les piles/ batteries du dispositif.
- Les transformateurs utilisés avec la balancelle pour bébés doivent être vérifiés régulièrement quant aux dégâts du câble, de la fiche, du boîtier et d'autres pièces, et en cas de constatation d'un tel dégât, il est nécessaire de cesser de les utiliser.
- La balancelle ne peut être utilisée qu'avec le transformateur recommandé.

Control panel (fig. 21)

- | | |
|--|---|
| 1. Changement de mode | 9. Marche plus lente de bercement |
| 2. Mode plus vite de bercement | 10. Bruit de l'eau |
| 3. Chant d'oiseaux | 11. Morceau de musique suivant/
Bouton de volume |
| 4. Lecture/Arrêt de la musique | 12. Interrupteur temporisé |
| 5. Interrupteur | 13. Indicateur d'alimentation
électrique |
| 6. Détection vocale | 14. Indicateur de l'interrupteur |
| 7. Indicateur de détection vocale | 15. Port USB |
| 8. Indicateur de vitesse de
bercement | |

1. Mode de bercement:

- Huit vitesses de bercement sont disponibles. La vitesse courante est affichée sur l'indicateur de vitesse de bercement à 8 diodes.
- Pour changer la vitesse de bercement, appuyez sur + ou -

2. Interrupteur temporisé:

Il y a trois options de réglage de l'interrupteur temporisé. Appuyez une fois pour régler 8 minutes, deux fois pour 15 minutes et trois fois pour 30 minutes. Le dispositif s'éteindra après que le temps fixé écoulera.

3. Le port USB sert à la connexion d'une clé USB avec la musique.

4. La lecture de la musique est contrôlée par le bouton Lecture/Arrêt, Morceau de musique suivant. En tenant le bouton Morceau de musique suivant enfoncé, vous pouvez régler le volume.

5. Les boutons Chant d'oiseaux et Bruit de l'eau permettent de jouer les effets sonores en question. Pour désactiver les sons, appuyez le bouton de nouveau.

6. Détection vocale:

Après avoir appuyé sur le bouton de détection vocale, la balancelle va écouter la voix de l'enfant. Si elle détecte un ou plusieurs sons consécutifs, elle commencera à bercer à la plus lente vitesse et jouera de la musique à volume moyen.

7. Le bouton de changement du mode commute entre:

- a. Le mode de bercement – la musique est jouée depuis la mémoire de du dispositif
- b. Le mode USB - la musique est jouée depuis une clé USB

Lavage et entretien:

- Ne pas laver en machine.
- Ne pas utiliser d'agents de blanchiment pour nettoyage du dispositif.
- Laver les éléments en tissu uniquement à main dans l'eau jusqu'à 30 °C.
- Avant le nettoyage, débrancher le dispositif de l'adaptateur secteur.
- Vous pouvez essuyer le cadre avec un chiffon humide.

Les illustrations sont à titre informatif uniquement. L'aspect réel des produits peut différer des images.



Le produit est conforme aux exigences des directives de l'Union européenne. Conformément à la Directive 2012/19/UE, le présent produit est soumis à la collecte séparée. Il convient de ne pas jeter le produit avec les déchets ménagers, car il peut constituer un danger pour l'environnement et la santé humaine. Le produit usé devrait être remis au point de recyclage des appareils électriques et électroniques.

¡Apreciado cliente!

Si tienes algún comentario o pregunta sobre algún producto que hayas comprado, por favor contacta con nosotros: help@lionelo.com

Antes de utilizar el equipo por primera vez, lee atentamente estas instrucciones de uso.

El producto ha sido probado y cumple con la norma:

EN 14988:2017+A1:2020, EN 16232:2013+A1:2018

¡Atención! El montaje debe ser llevado a cabo por un adulto.

No seguir estas advertencias e instrucciones de instalación podría resultar en lesiones graves o la muerte.

Fabricante:

BrandLine Group Sp. z o. o.

ul. A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polonia

Advertencias relativas al balancín para bebés:

**IMPORTANTE! LEER
DETENIDAMENTE
Y MANTENERLAS PARA
FUTURAS CONSULTAS
ADVERTENCIA:**

- Nunca deje al niño sin vigilancia.
- No utilice este producto si el niño puede permanecer sentado por sí solo o pesa más de 9 Kg.
- Este producto no debe utilizarse para períodos prolongados de sueño.

- Nunca utilice este producto sobre superficies elevadas (por ejemplo una mesa).
- Utilice siempre los sistemas de retención.
- Para evitar lesiones, asegúrese de que los niños estén alejados durante las operaciones de apertura y cierre del producto.
- No deje que los niños jueguen con este producto.
- No mueva ni levante este producto con el niño dentro.
- Si el producto está conectado a un lector musical, asegúrese de que el volumen del lector esté regulado a un nivel bajo.
- Este producto no puede reemplazar a una cuna ni a una cama. Si tu niño necesita dormir, es necesario colocarlo en una cuna o una cama adecuada.
- No utilices el producto si alguna pieza está dañada o falta.
- No se deben utilizar accesorios ni piezas de repuesto diferentes a los aprobados por el fabricante.

Advertencias relativas a la silla:

¡IMPORTANTE! LEER DETENIDAMENTE Y MANTENERLAS PARA FUTURAS CONSULTAS

ADVERTENCIA:

- No dejar nunca al niño desatendido .
- Utilice siempre el sistema de sujeción.
- Riesgo de caída: Evite que el niño trepe por el producto.
- Utilice el producto únicamente cuando todos sus componentes estén correctamente fijados y ajustados.
- Existe un riesgo al situar el producto cerca del fuego o de otras fuentes importantes de calor.
- Existe riesgo de vuelco si el niño apoya los pies en una mesa o cualquier otra estructura.
- Ten en cuenta que existe riesgo de volcado si el niño empuja con sus piernas contra la mesa o contra cualquier otra estructura.

- No utilices este producto hasta que el niño sea capaz de sentarse por sí mismo.
- No utilices este producto si alguna de sus partes está rota, desgarrada o falta.
- Mantén a los niños alejados al plegar y desplegar el producto con el fin de evitar lesiones.
- El producto está destinado a niños hasta los 3 años de edad o hasta 15 kg de peso, que sean capaces de sentarse por sí mismos.

Plegado:

1. Conecta los tubos frontales de la base (A) a los tubos del cuadro (A), la conexión correcta se confirmará mediante un „clic” audible (fig. 1).
2. Conecta los tubos traseros de la base (B) a los tubos del cuadro (B), la conexión correcta se confirmará mediante un „clic” audible (fig. 2).
3. Inserta los brazos del balancín (C) en las guías del asiento (C) (fig. 3).
4. Conecta el cierre de balancín (D) con los extremos de los brazos (D) (fig. 4).
5. Conecta el brazo izquierdo y el derecho con el cuadro (fig. 5).
6. Para desconectar los brazos del cuadro, usa una herramienta estrecha con un tamaño de hasta 4mm (p. ej. un destornillador), presiona el cierre y saca los brazos y (fig. 6).
7. Para montar la bandeja, es necesario deslizarla en la guía hasta que quede bloqueada en el soporte (fig. 7).
8. Para montar la barra con juguetes, es necesario deslizar los extremos de la barra en las guías hasta que quede bloqueada en el soporte (fig. 8).
9. LO-Niles tiene un reposapiés ajustable en cuatro posiciones. Para cambiar el ángulo de inclinación del respaldo, pulsa los botones situados a los lados (lados izquierdo y derecho) del asiento y ajusta la posición más adecuada (fig. 9, 10).
10. Antes de cambiar el ángulo de inclinación del respaldo, retira al niño del asiento y bloquea los brazos. A continuación, pulsa el botón de ajuste del respaldo (el botón está en la parte trasera del respaldo, en la parte superior) y cambia el ángulo de inclinación del respaldo. Hay 4 niveles de regulación disponibles (fig. 11).
11. Hay 6 alturas disponibles para el asiento. Para modificar la altura del asiento, es necesario pulsar los botones de ajuste de altura del asiento situados en los respaldos laterales del asiento y ajustar la altura (fig. 12).
12. Hay 3 niveles disponibles de ajuste de la bandeja. Para ajustar la posición de la bandeja, es necesario pulsar los botones situados en la parte inferior de la bandeja y ajustar una distancia adecuada entre la bandeja y el asiento (fig. 13).

Atención: la altura del asiento no puede ser cambiada durante el balanceo.

13. Durante el balanceo, el respaldo puede ajustarse en dos posiciones disponibles (fig. 15).
14. Cuando el niño está sentado en el asiento debe estar asegurado con las correas de seguridad. La longitud de las correas se puede regular con las hebillas (fig. 16).
15. Para plegar la base, es necesario presionar los botones que se encuentran en los conectores frontales de la base y plegar la parte inferior, moviéndola hacia el centro (fig. 17).
16. Para plegar la base, es necesario presionar los botones que se encuentran en los conectores frontales de la base y plegar la parte inferior, moviéndola hacia el centro (fig. 18).
17. Hay dos opciones posibles de suministro eléctrico para el balancín LO-Niles.
 - a. Suministro a través del adaptador incluido en el kit (fig. 19).
 - b. Suministro con 4 pilas de tipo AA (fig. 20).

ATENCIÓN:

- Para cambiar las pilas del producto, retira la tapa del compartimento de las pilas y cambia las pilas. Vuelve a colocar la tapa.
- Las pilas desechables no deben recargarse.
- Las pilas solo pueden ser recargadas por un adulto.
- Las pilas deben ser retiradas del aparato antes de recargarlas.
- Las pilas deben ser recargadas en un cargador externo (no incluido en el kit)
- No mezcles pilas usadas con nuevas.
- No mezcles diferentes tipos de pilas.
- Coloca la pila de acuerdo con los indicadores de polaridad.
- Las pilas agotadas deben ser retiradas del aparato.
- Utilizar solo el adaptador incluido en el kit.
- Mantén las pilas y el adaptador fuera del alcance de los niños.
- Si el dispositivo no se utiliza durante mucho tiempo, retira la pila y desconecta el adaptador.
- Es necesario retirar las pilas / pilas recargables del dispositivo antes de utilizar el adaptador.
- Los transformadores utilizados junto con el balancín para bebés deben ser revisados regularmente para detectar posibles daños en el cable, el enchufe, la carcasa y otras partes, y no deben ser utilizados en caso de que se observen tales daños.
- El balancín solo se debe utilizar con el transformador recomendado.

Panel de control (fig. 21):

- | | |
|--|--|
| 1. Cambio de modo | 9. Balanceo más lento |
| 2. Modo de balanceo más rápido | 10. Sonido del agua |
| 3. Sonidos de pájaros | 11. Siguiendo canción / Botón de volumen |
| 4. Reproducir / Detener la música | 12. Temporizador |
| 5. Conector | 13. Indicador de energía |
| 6. Detección de voz | 14. Indicador del interruptor |
| 7. Indicador de detección de voz | 15. Puerto USB |
| 8. Indicador de la velocidad de balanceo | |

1. Modo de balanceo:

- Hay ocho velocidades de balanceo disponibles. La velocidad actual se muestra en el indicador de 8 dígitos de velocidad de balanceo.
- Para cambiar la velocidad de balanceo presiona + o -.

2. Temporizador:

Hay tres ajustes de temporizador. Presiona una vez para fijar 8 minutos, dos veces para 15 minutos y tres veces para 30 minutos. Transcurrido el tiempo establecido el dispositivo se apagará.

3. El puerto USB se utiliza para conectar un dispositivo de almacenamiento USB con música.

4. La reproducción de música se controla con el botón Reproducir / Detener, Siguiendo canción. Manteniendo pulsado el botón Siguiendo canción puede ajustarse el volumen.

5. Los botones de Sonidos de Pájaro y Sonidos de Agua reproducen este tipo de efectos. Al pulsar el botón de nuevo se desactivan estos sonidos.

6. Detección de voz:

Cuando se pulsa el botón de detección de voz, el balanceo detectará los sonidos del niño. Si detecta dos o más sonidos consecutivos, se balanceará a su velocidad más baja y reproducirá la música a un volumen medio.

7. El botón de cambio de modo permite cambiar entre:

- Modo balanceo: la música se reproduce desde la memoria del dispositivo.
- Modo USB: la música se reproduce desde el dispositivo de almacenamiento USB.

Limpieza y mantenimiento

- No lavar a máquina.
- No usar lejía para limpiar la máquina.
- Los elementos materiales solo se pueden lavar a mano en agua hasta 30°C.
- Desconectar el dispositivo de la fuente de alimentación antes de limpiarlo.
- El marco se puede limpiar con un paño húmedo.

Las imágenes únicamente tienen un fin ilustrativo, el aspecto real de los productos puede diferir del que se muestra en las imágenes.



El producto cumple los requisitos de las directivas de la Unión Europea. De acuerdo con la Directiva 2012/19/UE, este producto está sujeto a recogida selectiva. El producto no debe eliminarse con los residuos municipales, ya que puede suponer una amenaza para el medio ambiente y la salud humana. Por favor, entrega el producto que ya no vayas a utilizar a un centro de reciclaje de dispositivos eléctricos y electrónicos.

NL

Beste Klant!

Als u opmerkingen of vragen heeft over een gekocht product, neem dan contact met ons op: **help@lionelo.com**

Lees voor het gebruik van het product de volgende gebruiksaanwijzing aandachtig door.

Het product is getest en voldoet aan de norm:

EN 14988:2017+A1:2020, EN 16232:2013+A1:2018

Let op: De montage moet worden uitgevoerd door een volwassene.

Het niet naleven van deze waarschuwingen en montage instructies kan leiden tot ernstig letsel of de dood.

Fabrikant:

BrandLine Group Sp. z o. o.

ul. A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

Waarschuwingen voor babyschommels:

BELANGRIJK! LEES ZORGVULDIG EN BEWAAR VOOR LATERE RAADPLEGING

WAARSCHUWING:

- Nooit uw kind zonder toezicht laten.
- Gebruik dit product niet meer wanneer het kind zonder hulp kan zitten of meer dan 9 kg weegt.
- Dit product is niet bedoeld om langere tijd in te slapen.
- Gebruik dit product nooit op verhoogde oppervlakken (bv een tafel).
- Altijd het veiligheidsstuijg gebruiken.
- Om letsel te voorkomen uw kind uit de buurt houden bij het in- en uitklappen van dit product.
- Laat kinderen niet met dit product spleen.
- Dit product niet optillen of verplaatsen met de baby erin.
- Wanneer het product verbonden is met een muziekspeler, zorg er dan voor dat het volume van de muziekspeler op een lag.
- Dit product vervangt geen kinderbed. Als uw kind moet slapen, moet het in een geschikt kinderbedje worden geplaatst.
- Gebruik het product niet als er onderdelen zijn beschadigd of ontbreken.
- Gebruik geen andere accessoires of reserveonderdelen dan die welke door de fabrikant zijn goedgekeurd.

Waarschuwingen voor het stoeltje:

BELANGRIJK! LEES

ZORGVULDIG EN BEWAAR VOOR LATERE RAADPLEGING

WAARSCHUWING:

- Nooit uw kind zonder toezicht laten.
- Altijd het veiligheidstuigje gebruiken.
- Valgevaar: voorkom het klimmen op het product.
- Het product alleen gebruiken als alle onderdelen op de juiste manier zijn bevestigd en afgesteld.
- Pas op voor open vuur of andere hittebronnen in de nabijheid van dit product.
- Wees je bewust van het risico dat het product kan kantelen wanneer je kind zich met zijn voeten afzet tegen een tafel of een ander voorwerp.
- Wees u bewust van het risico op kantelen als uw kind zijn voeten van de tafel of een andere structuur kan duwen.
- Gebruik het product pas als het kind zelfstandig kan zitten.
- Gebruik het product niet als een onderdeel gebroken of gescheurd is of ontbreekt.
- Om letsel te voorkomen, moet u ervoor zorgen dat er geen kinderen in de buurt zijn tijdens het in-en uitklappen van het product.
- Het product is bedoeld voor kinderen die zelfstandig kunnen zitten en tot 3 jaar oud of met een maximaal gewicht van 15 kg.

Montage:

1. Sluit de voorste basisbuizen (A) aan op de framebuizen (A), de juiste aansluiting wordt bevestigd door een klik (afb. 1).
2. Sluit de achterste buizen van de basis (B) aan op de buizen van het frame (B), de juiste aansluiting wordt bevestigd door een klik (afb. 2).
3. Steek de armen van de wipstoel (C) in de geleiders van het stoeltje (C) (afb.3).
4. Verbind de vergrendeling (D) met de armuiteinden (D) (fig. 4).
5. Verbind de linker- en rechterarm met het frame (afb. 5).
6. Om de armen van het frame los te maken, gebruikt u een dun gereedschap tot 4 mm (bijv. een schroevendraaier), drukt u het slot in en schuift u de armen naar buiten (afb. 6).

7. Om het dienblad te monteren, schuift u deze in de geleider tot deze in de houder vastklikt (afb. 7).
 8. Om de speelgoed beugel te monteren, schuift u de uiteinden van de stang in de geleiders tot deze in de houder vastklikt (afb. 8).
 9. De LO-Niles heeft een verstelbare beensteun in vier standen. Om de hoek van de rugleuning te veranderen, drukt u op de knoppen aan de zijkanten (links en rechts) van de zitting en stelt u de positie in (afb. 9, 10).
 10. Voordat u de hellingshoek van de rugleuning verandert, haalt u het kind uit het zitje en vergrendelt u de armen. Druk vervolgens op de knop voor het verstellen van de rugleuning (de knop zit aan de achterkant van de rugleuning aan de bovenkant) en verander de hoek van de rugleuning. Er zijn 4 instelniveaus beschikbaar (afb. 11).
 11. Er zijn 6 zithoogtes beschikbaar. Om de hoogte van de zitpositie te wijzigen, drukt u op de hoogteverstellingsknoppen op de zijrugleuningen van de zitting en stelt u de hoogte in (afb. 12).
 12. Er zijn 3 niveaus van het dienblad. Om de positie van het dienblad aan te passen, drukt u op de knoppen aan de onderkant van het dienblad en stelt u de juiste afstand tussen het dienblad en de zitting in (afb. 13).
 13. Om de schommeloptie te activeren, moet de stoel in de laagste stand staan. Laat vervolgens de beveiliging los door op de knop in het middelste onderste deel van de wipvergrendeling te drukken (afb. 14).
- Let op:** de hoogte van de stoel kan niet worden gewijzigd tijdens het schommelen.
14. Tijdens het schommelen kan de rugleuning in twee standen worden versteld (afb. 15).
 15. Als uw kind in het stoeltje zit, zet het dan vast met de veiligheidsgordels. De lengte van de gordels kan worden aangepast met gespen (afb. 16).
 16. Om de basis te vouwen, drukt u op de knoppen op de voorste aansluitingen van de basis en vouwt u het onderste gedeelte naar binnen (afb. 17).
 17. Om de basis te vouwen, drukt u op de knoppen op de voorste aansluitingen van de basis en vouwt u het onderste gedeelte naar binnen (afb. 18).
 18. Er zijn twee manieren om de LO-Niles van stroom te voorzien.
 - a. Stroomvoorziening via de meegeleverde voedingsadapter (afb. 19).
 - b. Voeding door AA 4 stuk batterijen (afb. 20).

LET OP:

- Om de batterijen in het product te vervangen, verwijdert u het deksel van het

batterijvakje en vervangt u de batterijen. Plaats het deksel terug.

- Laad geen wegwerpbatterijen op.
- Batterijen kunnen alleen door een volwassene worden opgeladen.
- De batterijen moeten uit het apparaat worden verwijderd voordat ze worden opgeladen.
- Laad de accu op in de externe lader (niet meegeleverd)
- Gebruikte batterijen niet mengen met nieuwe.
- Meng geen verschillende soorten batterijen.
- Plaats de batterij volgens de polariteitsmarkeringen.
- Lege batterijen moeten uit het apparaat worden verwijderd.
- Gebruik alleen de meegeleverde voedingsadapter.
- Houd batterijen en stroomvoorziening uit de buurt van kinderen.
- Als het apparaat gedurende lange tijd niet wordt gebruikt, verwijder dan de batterijen en schakel de stroomtoevoer uit.
- Verwijder de batterij(en) uit het apparaat voordat u de voeding gebruikt.
- Transformatoren die met de babyschommel worden gebruikt, moeten regelmatig worden gecontroleerd op schade aan de kabel, de stekker, de behuizing en andere onderdelen, en mogen in geval van dergelijke schade niet worden gebruikt.
- De babyschommel mag alleen worden gebruikt met de aanbevolen transformator.

Bedieningspaneel (afb. 21):

- | | |
|-------------------------------|----------------------------------|
| 1. Wijziging van de modus | 9. Langzamer schommelen |
| 2. Snellere schommelmodus | 10. Water geluid |
| 3. Vogel geluid | 11. Volgende nummer/ Volume knop |
| 4. Start/ Stop de muziek | 12. Tijdschakelaar |
| 5. Schakelaar | 13. Stroomindicator |
| 6. Stemdetectie | 14. Schakelaarindicator |
| 7. Stemherkenningsindicator | 15. USB poort |
| 8. Indicator schommelsnelheid | |

1. Schommelmodus:

- a. Er zijn acht schommelsnelheden beschikbaar. De huidige snelheid wordt weergegeven op de 8-cijferige schommelende snelheidsindicator.

b. Om de schommelsnelheid te wijzigen, drukt u op + of -.

2. Tijdschakelaar:

Er zijn drie tijdstellingen. Druk één keer om 8 minuten in te stellen, twee keer voor 15 minuten en drie keer voor 30 minuten. Na de ingestelde tijd wordt het apparaat uitgeschakeld.

3. De USB poort wordt gebruikt om een USB opslagmedium met muziek aan te sluiten.

4. De muziekweergave wordt geregeld met de toets Start/ Stop, Volgende nummer. Houd de knop Volgende nummer ingedrukt om het volume aan te passen.

5. De knoppen Vogelgeluid en Watergeluid spelen de geluidseffecten af. Door nogmaals op de knop te drukken worden de geluiden uitgeschakeld.

6. Stemdetectie:

Nadat u op de spraakherkenningsknop hebt gedrukt, luistert de schommel naar de geluiden van de baby. Als het twee of meer tonen achter elkaar hoort, zal het met de laagste snelheid schommelen en muziek afspelen met een gematigd volume.

7. De moduswisselknop schakelt tussen:

- a.** Schommelmodus - muziek wordt afgespeeld vanuit het geheugen van het apparaat.
- b.** USB modus - de muziek wordt afgespeeld vanaf een USB stick.

Reiniging en onderhoud

- Niet in de wasmachine wassen.
- Gebruik geen bleekmiddel om het apparaat te reinigen.
- Materiële elementen mogen alleen met de hand worden gewassen in water tot 30°C.
- Koppel het apparaat los van de stroomvoorziening voordat u het reinigt.
- Het frame kan worden afgeveegd met een vochtige doek

De foto's dienen alleen ter illustratie, het werkelijke uiterlijk van de producten kan afwijken van de foto's.



Product in overeenstemming met de eisen van de richtlijnen van de Europese Unie. In overeenstemming met Richtlijn 2012/19/EU moet dit product gescheiden worden ingezameld. Het product mag niet met het huisvuil worden weggegooid omdat het een bedreiging kan vormen voor het milieu en de volksgezondheid. Lever uw oude product in bij het daarvoor bestemde inzamelpunt voor recycling van elektrische en elektronische apparatuur.

Gerbiamas Kliente!

Jei turite pastabų ar klausimų apie įsigytą produktą, nedvejodami susisieki su mumis: help@lionelo.com

Prieš naudodami gaminį, atidžiai perskaitykite toliau pateiktą naudojimo instrukciją.

Produktas buvo išbandytas ir atitinka standartą:

EN 14988:2017+A1:2020, EN 16232:2013+A1:2018

Dėmesio: Montavimą turi atlikti suaugęs asmuo.

Jei nesilaikysite šių įspėjimų ir montavimo instrukcijų, galite rimtai susižaloti arba mirti.

Gamintojas:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Lenkija

Įspėjimai dėl kūdikio sūpynių:

**SVARBU! ATIDŽIAI
PERSKAITYKITE IR
SAUGOKITE, KAD
VĖLIAU GALĖTUMĖTE
PASISKAITYTI**

ĮSPĖJIMAS:

- Niekada nepalikite vaiko be priežiūros.
- Nenaudokite šio gaminio, jei vaikas jau geba savarankiškai atsistoti arba sveria daugiau nei 9 kg.
- Šis gaminytis nepritaikytas ilgam miegojimui.
- Niekada nedėkite šio gaminio ant aukštų paviršių (pvz., stalo).

- Visada naudokite fiksavimo sistemą.
- Kad išvengtumėte sužeidimų, išlankstydami ir sulankstydami šį gaminį pasistenkite, kad vaikai būtų nuo jo atokiau.
- Neleiskite vaikams žaisti su šiuo gaminiu.
- Nejudinkite ir nekelkite šio gaminio, jei viduje yra kūdikis.
- Jei gaminys yra prijungtas prie muzikos grotuvo, patikrinkite, ar nustatytas žemas muzikos grotuvo garsumas.
- Šis gaminys nepakeičia lovelės ar lovos. Jei kūdikiui reikia miego, jis turi būti paguldytas į tinkamą lovelę ar lovą.
- Nenaudokite gaminio, jei jo sudedamosios dalys yra pažeistos arba jų trūksta.
- Nenaudokite kitų nei gamintojo patvirtintų priedų ar atsarginių dalių.

Įspėjimai dėl kėdutės:

SVARBU! ATIDŽIAI PERSKAITYKITE IR SAUGOKITE, KAD VĖLIAU GALĖTUMĖTE PASISKAITYTI

ĮSPĖJIMAS:

- Niekada nepalikite vaiko be priežiūros.
- Visada prisekite vaiką saugos diržu.
- Pavojus nukristi: neleiskite vaikui karstyti ant šios prekės.
- Nenaudokite prekės, jei ji surinkta ne pagal instrukcijas, kliba arba yra netinkama naudoti dėl kitų priežasčių.
- Nelaikykite prie atviros ugnies ir kitokių didelės šilumos šaltinių – gali kilti pavojus.
- Prisiminkite, kad kėdutė gali apvirsti, jei vaikas atsispirs kojomis nuo stalo ar kito tvirto objekto.
- Nenaudokite gaminio, kol vaikas neišmoks savarankiškai atsisėsti.
- Nenaudokite gaminio, jei kažkuri jo dalis yra sulūžusi, suplyšusi arba jos trūksta.

- Kad išvengtumėte sužeidimų, išlankstydami ir sulankstydami šį gaminį pasistenkite, kad vaikai būtų nuo jo atokiau.
- Produktas skirtas vaikams, kurie gali sėdėti savarankiškai ir iki 3 metų amžiaus arba sveria ne daugiau kaip 15 kg

Montavimas:

1. Prijunkite priekinius pagrindo vamzdžius (A su stovo vamzdžiais (A), teisingą sujungimą patvirtins spragtelėjimas (1 pav.).
2. Prijunkite galinius pagrindo vamzdžius (B) prie stovo vamzdžių (B), teisingą sujungimą patvirtins spragtelėjimas (2 pav.).
3. Įdėkite gultuko svirtis (C) į kėdutės bėgelius (C) (3 pav.).
4. Svirtinį užraktą (D) prijunkite prie svirties antgalių (D) (4 pav.).
5. Prijunkite kairiąją ir dešiniąją svirtį prie rėmo (5 pav.).
6. Norėdami atkabinti svirtis nuo stovo, naudokite ploną, iki 4 mm dydžio įrankį (pvz., atsuktuvą), paspauskite užraktą ir ištieskite svirtis (6 pav.).
7. Norėdami pritvirtinti dėklą, pastumkite jį į kreiptuvą, kol jis užsifiksuos laikiklyje (7 pav.).
8. Norėdami pritvirtinti žaislą lanką, įkiškite lanko galus į kreiptuvus, kol jie užsifiksuos laikiklyje (8 pav.).
9. „LO-Niles“ turi keturių padėčių reguliuojamą kojų atramą. Norėdami pakeisti atlošo kampą, paspauskite sėdynės šonuose (kairėje ir dešinėje) esančius mygtukus ir nustatykite tinkamą padėtį (9, 10 pav.).
10. Prieš keisdami atlošo kampą, išimkite vaiką iš kėdutės ir užblokuokite svirtis. Tada paspauskite atlošo reguliavimo mygtuką (mygtukas yra atlošo gale viršutinėje dalyje) ir pakeiskite atlošo kampą. Yra 4 reguliavimo lygiai (11 pav.).
11. Galimi 6 kėdutės aukščiai. Norėdami pakeisti kėdutės aukštį, paspauskite kėdutės aukščio reguliavimo mygtukus, esančius ant kėdutės šoninių atramų ir sureguliuokite aukštį (12 pav.).
12. Yra 3 dėklo nustatymo lygiai. Norėdami reguliuoti dėklo padėtį, paspauskite dėklo apačioje esančius mygtukus ir nustatykite tinkamą atstumą tarp dėklo ir sėdynės (13 pav.).
13. Norėdami įjungti supimo parinktį, sėdynė turi būti žemiausioje padėtyje. Tada atleiskite užraktą paspausdami mygtuką, esantį apatinėje vidurinėje gultuko užrakto dalyje (14 pav.).

Dėmesio: supimo metu negalima keisti sėdynės aukščio lygio.

14. Sūpuojant atlošą galima reguliuoti dviem galimomis padėtimis (15 pav.).
15. Pasodinus vaiką ant kėdutės, jis turi būti pritvirtintas saugos diržais. Diržų ilgį galima reguliuoti sagtimis (16 pav.).
16. Norėdami sulankstyti pagrindą, paspauskite priekinio pagrindo jungčių mygtukus ir sulenkite apatinę dalį stumdami ją į vidų (17 pav.).
17. Norėdami sulankstyti pagrindą, paspauskite priekinio pagrindo jungčių mygtukus ir sulenkite apatinę dalį stumdami ją į vidų (18 pav.).
18. Yra dvi „LO-Niles“ gultuko maitinimo galimybės.
 - a. Maitinimas iš pridedomo maitinimo adapterio (19 pav.).
 - b. Maitinimas 4 AA baterijomis (20 pav.).

DĖMESIO:

- Norėdami pakeisti gaminio baterijas, nuimkite baterijų skyriaus dangtelį ir pakeiskite baterijas. Vėl uždėkite dangtelį.
- Neįkraunamų baterijų negalima įkrauti.
- Įkraunamas baterijas gali įkrauti tik suaugęs asmuo.
- Prieš įkraunant iš prietaiso reikia išimti įkraunamas baterijas.
- Įkraunamas baterijas reikia įkrauti naudojant išorinį įkroviklį (į komplektą neįeina)
- Nemaišykite naudotų baterijų su naujomis.
- Nemaišykite skirtingų tipų baterijų.
- Įdėkite baterijas pagal poliškumo žymes.
- Iš prietaiso reikia išimti tuščias baterijas.
- Naudokite tik pridėdamą maitinimo adapterį.
- Baterijas ir maitinimo adapterį laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Jei prietaisas nenaudojamas ilgą laiką, išimkite baterijas ir atjunkite maitinimo adapterį.
- Prieš naudodami maitinimo adapterį, išimkite iš prietaiso baterijas / įkraunamas baterijas.
- Su kūdikio sūpynėmis naudojami transformatoriai turi būti reguliariai tikrinami, ar nepažeisti laidai, kištukai, korpusai ir kitos dalys, o tokių pažeidimų atveju jų naudoti negalima.
- Kūdikio sūpynės galima naudoti tik su rekomenduojamu transformatoriumi.

Kontrolės skydelis (21 pav.):

- | | |
|--------------------------------|--------------------------------------|
| 1. Režimo keitimas | 9. Lėtesnis supimas |
| 2. Greitesnis supimo režimas | 10. Tekančio vandens garsas |
| 3. Paukščių garsai | 11. Kitas takelis / garsumo mygtukas |
| 4. Leisti / Sustabdyti muziką | 12. Laiko jungiklis |
| 5. Jungiklis | 13. Maitinimo indikatorius |
| 6. Balso aptikimas | 14. Perjungimo indikatorius |
| 7. Balso aptikimo indikatorius | 15. USB prievadas |
| 8. Supimo greičio indikatorius | |

1. Supimo režimas:

- a. Galimi aštuoni supimo greičiai. Esamas greitis rodomas 8 LED sukimosi greičio indikatoriuje.
- b. Norėdami pakeisti supimo greitį, paspauskite + arba –.

2. Laiko jungiklis:

Yra trys laikmačio nustatymai. Paspauskite vieną kartą, kad nustatytumėte 8 minutes, du kartus - 15 minučių ir tris kartus - 30 minučių. Pasibaigus nustatytam laikui, prietaisas išsijungs.

3. USB prievadas skirtas prijungti USB atmintinę prie muzikos.

4. Muzikos atkūrimas valdomas mygtuku

Leisti / Sustabdyti, Kitas takelis. Laikydami nuspaudę mygtuką Kitas takelis, galite reguliuoti garsumą.

5. Paukščių garso ir Tekančio vandens garso mygtukai atkuria atitinkamus garso efektus. Paspaudus mygtuką Dar kartą, garsai išjungiami.

6. Balso aptikimas:

Paspaudę balso aptikimo mygtuką, gultukas klausys kūdikio garsų. Jei jis išgirs du ar daugiau tonų iš eilės, jis siūbuos lėčiausiu greičiu ir gros muziką vidutiniu garsumu.

7. Režimo perjungimo mygtukas tarp:

- a. Supimo režimo - muzika grojama iš prietaiso atminties.
- b. USB režimo - muzika grojama iš USB atmintinės.

Valymas ir priežiūra

- Neskalbti skalbimo mašinoje.
- Nenaudokite baliklio prietaisui valyti.
- Audinio elementus galima skalbti tik rankomis iki 30 ° C temperatūros vandenyje.

- Prieš valydami atjunkite prietaisą nuo maitinimo šaltinio.
- Stovą galima nuvalyti drėgna šluoste

Nuotraukos skirtos tik iliustracijai, tikroji gaminių išvaizda gali skirtis nuo pateiktos nuotraukose.



Produktas atitinka Europos Sąjungos direktyvų reikalavimus.
Pagal Direktyvą 2012/19 / ES šis produktas turi būti renkamas atrankiniu būdu. Gaminio negalima išmesti su komunalinėmis atliekomis, nes tai gali kelti pavojų aplinkai ir žmonių sveikatai. Panaudotą gaminį reikia pristatyti į elektros ir elektronikos prietaisų perdirbimo punktą.

CS

Vážení zákazníci!

Máte-li jakékoli připomínky nebo dotazy týkající se zakoupeného výrobku, kontaktujte nás: help@lionelo.com

Před použitím výrobku si prosím pečlivě přečtěte následující uživatelskou příručku.

**Výrobek byl testován a je v souladu s normou:
EN 14988:2017+A1:2020, EN 16232:2013+A1:2018**

Poznámka: Montáž musí provést dospělá osoba.
Nedodržení těchto varování a pokynů k instalaci může mít za následek vážné zranění nebo smrt.

Výrobce:

BrandLine Group Sp. z o. o.
ul. A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polsko

Varování pro dětskou houpáčkou:

DULEŽITÉ! POKYNY SI POZORNĚ PŘEČTĚTE A USCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ POUŽITÍ.

VAROVÁNÍ:

- Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru.
- Nepoužívejte tento výrobek dokud Vaše dítě neumí samo sedět nebo jeho hmotnost je nižší než 9 kg.
- Tento výrobek není určen k tomu, aby v něm dítě spalo delší dobu.
- Nikdy nepoužívejte tento výrobek na vyvýšených površích (např. na stole).
- Vždy používejte zádržný systém.
- Aby nedošlo ke zranění zajistěte, aby děti během otevírání a zavírání výrobku byly v dostatečné vzdálenosti.
- Nenechávejte, aby si děti s tímto výrobkem hrály.
- Výrobek nepřesunujte ani nezvedejte, jestliže se v něm dítě nachází.
- Je-li výrobek připojen k hudebnímu přehrávači, ujistěte se, že hlasitost hudebního přehrávače je nastavena na nízkou hodnotu.
- Tento výrobek nenahrazuje dětskou postýlku ani postel. Pokud Vaše dítě potřebuje spánek, mělo by být umístěno do vhodné postýlky nebo postele.
- Nepoužívejte výrobek, pokud jsou některé součásti poškozené nebo chybí.
- Nepoužívejte jiné příslušenství ani náhradní díly, než jaké schválil výrobce.

Varování pro židličku:

DULEŽITÉ! POKYNY SI POZORNĚ PŘEČTĚTE A USCHOVEJTE PRO

POZDĚJŠÍ NAHLÉDNUTÍ.

UPOZORNĚNÍ:

- Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru.
- Vždy používejte zádržný systém.
- Nebezpečí pádu: Nenechte své dítě šplhat na výrobek.
- Nepoužívejte výrobek, dokud nejsou všechny součásti správně připevněné a seřizené.
- Pozor na nebezpečí otevřeného ohně nebo dalších zdrojů tepla v blízkosti výrobku.
- Pozor na nebezpečí převrnutí, když vaše dítě zapře nohy o stůl nebo jiný předmět.
- Nepoužívejte výrobek, dokud Vaše dítě neumí samo sedět.
- Nepoužívejte výrobek, pokud je některá část rozbitá, roztržená nebo chybí.
- Při demontáži a montáži výrobku udržujte děti mimo dosah, aby nedošlo ke zranění.
- Výrobek je určen pro děti, které dokáží samostatně sedět a do 3 let nebo s maximální hmotností 15 kg

Skládání:

1. Spojte přední trubky základny (A s trubkami rámu (A), správné spojení bude potvrzeno cvaknutím (obr. 1).
2. Spojte zadní trubky základny (B s trubkami rámu (B), správné spojení bude potvrzeno cvaknutím (obr. 2).
3. Vložte ramena houpačky (C) do vodítek židličky (C) (obr. 3).
4. Spojte blokádu houpačky (D) s koncovkami ramen (D) (obr. 4).
5. Připojte levé a pravé rameno k rámu (obr. 5).
6. K uvolnění ramen z rámu použijte tenký nástroj o velikosti do 4 mm (např. šroubovák), stiskněte blokádu a vysuňte ramena (obr. 6).
7. Poličku namontujte zasunutím do vodítek, dokud nezapadne do držáku (obr. 7).
8. Chcete-li namontovat oblouk s hračkami, zasuňte konce oblouku do vodítek, dokud nezapadnou do držáku (obr. 8).
9. LO-Niles má čtyřpolohovou nastavitelnou opěrku nohou. Chcete-li změnit úhel sklonu opěradla, stiskněte tlačítka nacházející se na bocích (vlevo a vpravo) sedadla a nastavte příslušnou polohu (obr. 9, 10).
10. Před změnou úhlu opěradla vyjměte dítě ze sedačky a zablokujte ramena. Následně stiskněte tlačítko nastavení opěradla (tlačítko se nachází na zadní straně opěradla v horní části) a změňte úhel sklonu opěradla. K dispozici jsou 4 úrovně nastavení (obr. 11).

11. K dispozici je 6 výškových poloh židličky. Chcete-li změnit výšku židličky, stiskněte tlačítka pro nastavení výšky židličky umístěná na bočních opěrkách a upravte výšku (obr. 12).
12. K dispozici jsou 3 úrovně nastavení poličky. Chcete-li upravit polohu poličky, stiskněte tlačítka na spodní straně poličky a nastavte příslušnou vzdálenost mezi poličkou a sedadlem (obr. 13).
13. Pro aktivaci možnosti houpání se musí sedadlo nacházet v nejnižší poloze. Následně uvolněte zámek stisknutím tlačítka umístěného ve uprostřed spodní části blokády houpačky (obr. 14).

Poznámka: v průběhu houpání není možné výšku sedadla měnit.

14. V průběhu houpání lze opěradlo nastavit ve dvou dostupných polohách (obr. 15).
15. Po uložení dítěte na sedadlo by mělo být zajištěno bezpečnostními pásy. Délku pásů lze nastavit pomocí přezek (obr. 16).
16. Chcete-li složit základnu, stiskněte tlačítka nacházející se na předních konektorech základny a sklopte spodní část zasunutím dovnitř (obr. 17).
17. Chcete-li složit základnu, stiskněte tlačítka nacházející se na předních konektorech základny a sklopte spodní část zasunutím dovnitř (obr. 18).
18. Existují dva způsoby napájení houpačky LO-Niles.
 - a. Napájení pomocí přiloženého napájecího adaptéru (obr. 19).
 - b. Napájení bateriemi typu AA 4 kusy (obr. 20).

UPOZORNĚNÍ:

- Chcete-li vyměnit baterie v produktu, sejměte kryt přihrádky na baterie a vyměňte baterie. Znovu nasadte kryt.
- Jednorázové baterie nenabíjejte.
- Dobíjecí baterie může nabíjet pouze dospělá osoba.
- Před nabíjením je třeba dobíjecí baterie ze zařízení vyjmout.
- Dobíjecí baterie by měly být nabíjeny v externí nabíječce (není součástí dodávky)
- Nemíchejte použité baterie s novými.
- Nemíchejte různé typy baterií.
- Umístěte baterii shodně s označením polarity.
- Vybité baterie musí být ze zařízení odstraněny.
- Používejte pouze dodaný napájecí adaptér.
- Uchovávejte baterie a napájecí adaptér mimo dosah dětí.
- Pokud zařízení nebudete delší dobu používat, vyjměte baterii a odpojte napájecí adaptér.

- Před použitím napájecího adaptéru vyjměte ze zařízení baterii / nabíjecí baterie.
- Transformátory používané s dětskou houpačkou by měly být pravidelně kontrolovány zda nedošlo k poškození kabelu, zástrčky, pouzdra a dalších částí a neměly by být používány, pokud jsou poškozené.
- Dětskou houpačku lze používat pouze s doporučeným transformátorem.

Ovládací panel (obr. 21):

- | | |
|--------------------------------|---|
| 1. Změna režimu | 9. Pomalejší houpací režim |
| 2. Rychlejší houpací režim | 10. Zvuk tekoucí vody |
| 3. Zvuky ptáků | 11. Další skladba / Tlačítko hlasitosti |
| 4. Přehrát / Zastavit hudbu | 12. Časovač vypnutí |
| 5. Spínač | 13. Indikátor napájení |
| 6. Detekce hlasu | 14. Indikátor vypínače |
| 7. Indikátor detekce hlasu | 15. USB port |
| 8. Indikátor rychlosti houpání | |

1. Houpací režim:

a. K dispozici je osm houpacích rychlostí. Aktuální rychlost je zobrazena na 8 diodovém indikátoru rychlosti houpání.

b. Chcete-li změnit rychlost houpání, stiskněte + nebo -.

2. Časovač vypnutí;

K dispozici jsou tři nastavení časovače vypnutí. Jedním stisknutím nastavíte 8 minut, dvakrát 15 minut a třikrát 30 minut. Po uplynutí nastaveného času se zařízení vypne.

3. Port USB slouží k připojení paměťového zařízení USB s hudbou.

4. Přehrávání hudby se ovládá tlačítkem

Přehrát / Zastavit, Další skladba. Podržení tlačítka Další skladba můžete upravit hlasitost.

5. Tlačítka Zvuky ptáků a Zvuk tekoucí vody přehrávají příslušné zvukové efekty. Opětovným stisknutím tlačítka zvuky vypnete.

6. Detekce hlasu:

Po stisknutí tlačítka detekce hlasu bude houpačka naslouchat zvukům dítěte. Pokud uslyší, dva nebo více po sobě následující zvuků začne houpat nejnižší rychlostí a přehrávat hudbu na střední hlasitosti.

7. Tlačítko pro změnu režimu přepíná mezi:

- a. Režimem houpání - hudba se přehrává z paměti zařízení.
- b. Režimem USB - hudba se přehrává ze zařízení USB.

Čištění a údržba

- Neperte v pračce.
- K čištění zařízení nepoužívejte bělidlo.
- Textilní prvky lze prát pouze ručně ve vodě do 30 ° C.
- Před čištěním odpojte zařízení od napájení.
- Rám lze otřít vlhkým hadříkem

Fotografie slouží pouze pro ilustraci, skutečný vzhled výrobků se může lišit od vzhledu uvedeného na fotografiích.



Výrobek splňuje požadavky směrnic Evropské unie.

V souladu se Směrnicí 2012/19/EU podléhá tento výrobek selektivnímu sběru. Výrobek by neměl být vyhazován do komunálního odpadu, jelikož může představovat hrozbu pro životní prostředí a lidské zdraví. Použitý výrobek by měl být odevzdán na místo recyklace elektrických a elektronických zařízení.

HU

Kedves Ügyfelünk!

Ha bármilyen észrevétele vagy kérdése van a vásárolt termékről, lépjen kapcsolatba velünk: help@lionelo.com

A termék használata előtt részletesen ismerje meg az alábbi használati utasítást.

**A terméket tesztelték, és megfelel a következő szabványoknak:
EN 14988:2017+A1:2020, EN 16232:2013+A1:2018**

Figyelem: Az összeszerelést felnőttnek kell elvégeznie.

A figyelmeztetések és az összeszerelési utasítások be nem tartása súlyos sérülést vagy halált okozhat.

Gyártó:

BrandLine Group Sp. z o. o.

ul. A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Lengyelország

Figyelmeztetések a babahintával kapcsolatban:

FONTOS! FIGYELMESEN OLVASSA EL ÉS ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI FELHASZNÁLÁS ESETÉRE.

FIGYELMEZTETÉS:

- Soha ne hagyja felügyelet nélkül a gyereket.
- Ne használja ezt a terméket, ha a gyermek képes felülni segítség nélkül, vagy nehezebb 9 kg-nál.
- Ez a termék nem alkalmas hosszan tartó alváshoz.
- Soha ne használja ezt a terméket magasan levő felületen (pl. asztalon).
- Használja mindig a biztonsági rendszert.
- A sérülések elkerülése érdekében győződjön meg arról, hogy a gyermekek nincsenek a közelben, amikor szét- vagy összehajtja ezt a terméket.
- Ne hagyja játszani a gyerekeket ezzel a termékkel.
- Ne mozgassa vagy ne emelje meg ezt a terméket, ha a gyerek benne van.
- Ha a termék egy zenelejátszóra van kapcsolva, győződjön meg róla, hogy a zenelejátszó hangereje halkra van állítva.
- A termék nem helyettesíti a gyermekágyat vagy az ágyat. Ha a gyermekének aludnia kell, tegye őt megfelelő gyermekágyba vagy ágyba.
- Ne használja a terméket, ha bármelyik alkatrész sérült vagy hiányzik.
- Ne használjon a gyártó által jóváhagyottól eltérő tartozékokat vagy pótalkatrészeket.

Figyelmeztetések a székhez:

FONTOS! FIGYELMESEN OLVASSA EL ÉS ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI FELHASZNÁLÁS ESETÉRE.

FIGYELEM!

- Soha ne hagyja gyermekét felügyelet nélkül.
- Mindig használd a biztonsági övet.
- Leesés-veszély: ne engedd, hogy gyermeked felmásszon a termékre.
- Ne használd a terméket, ha nincs az összes alkatrész a helyére igazítva és rögzítve.
- Óvakodj a termék közelében a nyílt láng használatától, és óvd az egyéb forrásokból származó erős hőhatástól.
- Ne feledd annak kockázatát, hogy a gyermek a lábát az asztalhoz vagy egyéb bútorhoz feszítve felborulhat.
- Ne használja a terméket addig, amíg a gyermek nem képes önállóan ülni.
- Ne használja a terméket, ha bármelyik alkatrésze törött, szakadt vagy hiányzik.
- A termék kinyitásakor és összecsukásakor, a sérülések elkerülése érdekében tartsa távol a gyermekeket.
- A terméket önállóan ülni tudó, legfeljebb 3 éves és maximum 15 kg súlyú gyermekek számára tervezték

Összerakás:

1. Csatlakoztassa az első alapcsöveket (A) a vázcsövekhez (A), a helyes csatlakoztatást egy kattánás igazolja (1. ábra).
2. Csatlakoztassa az hátsó alapcsöveket (A) a vázcsövekhez (A), a helyes csatlakoztatást egy kattánás igazolja (2. ábra).
3. Helyezze a ringató karjait (C) a gyermekülés vezetősínjeibe (C) (3. ábra).
4. Csatlakoztassa a ringató zárját (D) a karok végével (D) (4. ábra).

5. Csatlakoztassa a bal és a jobb kart a kerethez (5. ábra).
6. A karok keretről való leválasztásához használjon egy legfeljebb 4 mm-es vékony szerszámot (pl. csavarhúzó), nyomja meg a zárat és húzza ki a karokat (6. ábra).
7. A tálca beszereléséhez csúsztassa a tálcát a vezetőbe, amíg az be nem reteszeli a tartóba (7. ábra).
8. Az ív rögzítéséhez a játékokkal csúsztassa az ív végeit a vezetősínekbe, amíg azok be nem rögzülnek a tartóban (8. ábra).
9. Az LO-Niles négy pozícióban állítható lábtartóval rendelkezik. A háttámla dőlésszögének módosításához nyomja meg az ülés oldalán (balra és jobbra) található gombokat, és állítsa be a kívánt pozíciót (9. 10. ábra).
10. A dőlésszög megváltoztatása előtt vegye ki a gyermeket a gyermekülésből, és rögzítse a karokat. Ezután nyomja meg a háttámla állító gombot (a gomb a háttámla hátulján, felül található), és változtassa meg a háttámla dőlésszögét. 4 beállítási szint áll rendelkezésre (11. ábra).
11. 6 ülés magasság áll rendelkezésre. Az ülés magasságának módosításához nyomja meg a gyermekülés oldalsó háttámláján lévő magasságállító gombokat, és állítsa be a magasságot (12. ábra).
12. A tálca 3 beállítási szintje áll rendelkezésre. A tálca helyzetének beállításához nyomja meg a tálca alján lévő gombokat, és állítsa be a tálca távolságát a gyermeküléstől (13. ábra).
13. A ringatás opció aktiválásához az ülésnek a legalacsonyabb helyzetben kell lennie. Ezután oldja ki a biztosítóberendezést a ringató zárjának középső alsó részén lévő gomb megnyomásával (14. ábra).

Figyelem: az ülés magassága a ringatás közben nem változtatható.

14. Ringatás közben a háttámla két pozícióban állítható (15. ábra).
15. Miután gyermekét beültette az ülésbe, rögzítse őt a biztonsági övekkel. Az övek hossza csatokkal állítható (16. ábra).
16. Az alap összecukásához nyomja meg a gombokat az alap elülső csatlakozóin, és az alsó részt befelé csúsztatva hajtsa össze (17. ábra).
17. Az alap összecukásához nyomja meg a gombokat az alap elülső csatlakozóin, és az alsó részt befelé csúsztatva hajtsa össze (18. ábra).
18. Két lehetőség van az LO-Niles ringató tápellátására.
 - a. Tápellátás a készlethez mellékelt tápegységen keresztül (19. ábra).
 - b. Tápellátás 4db AA típusú elemmel (20. ábra).

FIGYELEM:

- A termékben lévő elemek cseréjéhez távolítsa el az elemtartó fedelét, és cserélje ki az elemeket. Tegye vissza a fedelet.
- Ne töltsen az egyszerűhasználatos elemeket.
- Az újratölthető elemeket csak felnőtt töltheti fel.
- Az újratölthető elemeket töltés előtt ki kell venni a készülékből.
- Az újratölthető elemeket külső töltővel kell tölteni (nem tartozék).
- Ne keverje a használt elemeket az újakkal.
- Ne keverje a különböző típusú elemeket.
- Helyezze be az elemet a polaritás jelzéseknek megfelelően.
- A lemerült elemeket ki kell venni a készülékből.
- Csak a készlethez mellékelt tápegységet használja.
- Tartsa az elemeket és a tápegységet távol a gyermekektől.
- Ha a készüléket hosszabb ideig nem használja, vegye ki az elemeket, és válassza le a tápegységet.
- A tápegység használata előtt vegye ki az elemeket/újratölthető elemeket a készülékből.
- A babahintával használt transzformátorokat rendszeresen ellenőrizni kell a kábel, a dugó, a burkolat és egyéb alkatrészek sérüléseire vonatkozóan, és sérülések fennállása esetén nem szabad azokat használni.
- A babahinta kizárólag az ajánlott transzformátorral használható.

Vezérlőpanel (21. ábra):

- | | |
|-------------------------------|-----------------------------------|
| 1. Üzem mód megváltoztatása | 9. Lassabb ringatási fokozat |
| 2. Gyorsabb ringatási mód | 10. A víz zúgásának hangja |
| 3. Madárhangok | 11. Következő szám / Hangerő gomb |
| 4. Zene lejátszása/leállítása | 12. Időkapcsoló |
| 5. Kapcsoló | 13. Tápellátás jelző |
| 6. Hangérzékelés | 14. Kapcsoló jelző |
| 7. Hangérzékelés kijelzője | 15. USB Port |
| 8. A ringatás sebességjelzője | |

1. Ringatási mód:

- a. Nyolc ringatási sebesség áll rendelkezésre. Az aktuális sebesség megjelenik a 8 LED-es ringatási sebesség kijelzőn.

b. A ringatási sebesség megváltoztatásához nyomja meg a + vagy - gombot.

2. Időkapcsoló:

Három időkapcsoló beállítás áll rendelkezésre. Nyomja meg egyszer a gombot 8 perc beállításához, kétszer 15 percre, és háromszor 30 percre. A beállított idő elteltével a készülék kikapcsol.

3. Az USB-port USB-s zenehordozó eszköz csatlakoztatására szolgál.

4. A zene lejátszását a gomb vezérli

Lejátszás/Megállítás, Következő szám. A következő szám gombot nyomva tartva, beállíthatja a hangerőt.

5. A Madárhang és a Víz zúgása gombok, a megfelelő hanghatásokat játsszák le. A gomb ismételt megnyomásával a hangok kikapcsolnak.

6. Hangérzékelés:

A hangérzékelés gomb megnyomása után a ringató meghallja a baba hangjait. Ha két vagy több hangot hall egymás után, akkor a leglassabb sebességgel kezd el ringatni, és közepes hangerővel zenét lejátszani.

7. Az üzemmódváltó gomb a következők között vált:

- a.** Ringató mód - a zene a készülék memóriájából szólal meg.
- b.** USB mód - a zene lejátszása USB-hordozóról történik.

Tisztítás és karbantartás

- Ne mossa mosógépben.
- Ne használjon fehérítőt a készülék tisztításához.
- A szövetelemek kizárólag kézzel moshatók maximum 30 C hőmérsékleten.
- Tisztítás előtt válassza le a készüléket a tápegységről.
- A keret nedves ruhával letörölhető

A fényképek illusztrációk, a termékek megjelenése eltérhet a bemutatott képeken láthatóaktól.



A termék megfelel az Európai Unió irányelvei követelményeinek.
A 2012/19/EU irányelvnek megfelelően ezt a terméket szelektíven kell gyűjteni.
A terméket nem szabad a kommunális hulladékkal együtt kidobni, mivel veszélyt jelenthet a környezetre és az emberi egészségre. Adja át az elhasznált terméket az elektromos és elektronikus berendezések újrahasznosító pontjába.

Stimate Client

Dacă aveți observații sau întrebări cu privire la produsul achiziționat, vă rugăm să ne contactați: help@lionelo.com

Înainte de a utiliza produsul, vă rugăm să citiți cu atenție următorul manual de utilizare..

**Produsul a fost testat și este în conformitate cu standardul:
EN 14988:2017+A1:2020, EN 16232:2013+A1:2018**

Notă: Montarea trebuie realizată de către o persoană adultă. Nerespectarea acestor avertismente și instrucțiuni de montare poate duce la vătămări grave sau la deces.

Producător:

BrandLine Group Sp. z o. o.
ul. A. Kręlewskiego 1, 61-248 Poznań, Polonia

Avertizări cu privire la leagănul pentru bebeluși:

**IMPORTANT! CITIȚI CU
ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI
ACEST DOCUMENT
PENTRU CONSULTARE
ULTERIOARĂ.**

AVERTISMENT:

- Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat.
- Nu utilizați acest produs dacă copilul este în măsură să stea singur în șezut sau dacă are mai mult de 9 kg.
- Acest produs nu este destinat utilizării pentru perioade îndelungate de somn.

- Nu utilizați niciodată acest produs pe suprafețe înalte (de ex. pe masă).
- Utilizați mereu sistemele de fixare.
- Pentru evitarea leziunilor asigurați-vă că cei mici se află la distanță în timpul operațiunilor de deschidere și închidere a produsului.
- Nu le permiteți copiilor să se joace cu acest produs.
- Nu deplasați și nu ridicați acest produs cu copilul înăutru.
- Când produsul este conectat la un music player, asigurați-vă că volumul music player-ului este setat la o valoare joasă.
- Acest produs nu înlocuiește un pătuț sau pat. Dacă copilul dvs. are nevoie de somn, acesta trebuie așezat într-un pătuț sau pat adecvat.
- Nu utilizați produsul dacă componentele sunt deteriorate sau lipsesc.
- Nu utilizați accesorii sau piese de schimb, altele decât cele aprobate de producător.

Avertizări pentru scaun:

IMPORTANT! CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRĂȚI ACEST DOCUMENT PENTRU CONSULTARE ULTERIOARĂ

AVERTISMENT:

- Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat.
- Folosește sistemul de prindere.
- Nu lăsa copiii să se urce pe acest produs.
- Folosește produsul doar dacă toate componentele sunt asamblate corect.
- Nu lăsa produsul în apropierea unei surse de căldură sau flacăra deschisă.
- Fiți conștienți de riscul răsturnării în cazul în care copilul dvs. este capabil să se împingă picioarele de masă sau de orice altă construcție.
- Nu utilizați produsul până când copilul nu poate sta fără ajutor.
- Nu utilizați produsul dacă vreuna dintre piese este stricată, ruptă sau lipsește.

- Pentru evitarea leziunilor asigurați-vă că cei mici se află la distanță în timpul operațiunilor de deschidere și închidere a produsului.
- Produsul este destinat copiilor care pot sta independent și cu vârsta de până la 3 ani sau cu greutate maximă de 15 kg

Asamblare:

1. Conectați tuburile frontale ale bazei (A) cu tuburile cadrului (A), făcând clic pentru a confirma conexiunea corectă (fig. 1).
2. Conectați tuburile din spate ale bazei (B) cu tuburile cadrului (B), făcând clic pentru a confirma conexiunea corectă (fig. 2).
3. Introduceți brațele balneoarului (C) în ghidajele scaunului (C) (fig. 3).
4. Conectați dispozitivul de blocare (D) cu capetele brațelor (D) (fig. 4).
5. Conectați brațele stânga și dreapta la cadru (fig. 5).
6. Pentru desprinderea brațelor de pe cadru, utilizați un instrument subțire de până la 4 mm (cum ar fi o șurubelniță), apăsați în jos pe încuietore și scoateți brațele (fig. 6).
7. Pentru a monta tava, glisați-o în ghidaj până când va fi blocată în suport (fig. 7).
8. Pentru a monta arcada pentru jucării, introduceți capetele arcadei în ghidaje până în momentul blocării acestora (fig. 8).
9. LO-Niles are suport pentru picioare reglabile în patru poziții. Pentru a schimba unghiul spătarului, apăsați butoanele de pe părțile laterale (stânga și dreapta) ale scaunului și setați poziția corespunzătoare (fig. 9, 10).
10. Înainte de a schimba unghiul spătarului, scoateți copilul din scaun și blocați brațele. Apoi apăsați butonul de reglare a spătarului (butonul se află pe spatele spătarului în partea superioară) și modificați unghiul spătarului. Există 4 niveluri de reglare (fig. 11).
11. Sunt disponibile 6 înălțimi ale poziției scaunului. Pentru a modifica înălțimea scaunului, apăsați butoanele de reglare a înălțimii scaunului situate pe suporturile laterale ale scaunului și reglați înălțimea (fig. 12).
12. Sunt disponibile 3 niveluri de setare a tăvii. Pentru a regla poziția tăvii, apăsați butoanele din partea inferioară a tăvii și setați distanța corespunzătoare între tavă și scaun (fig. 13).
13. Pentru a activa opțiunea de balansare, scaunul trebuie să fie în poziția cea mai joasă. Apoi eliberați dispozitivul de blocare apăsând butonul situat în partea inferioară a dispozitivului de blocare (fig. 14).

Notă: Înălțimea scaunului nu poate fi modificată în timpul legănării.

14. În timpul legănării, spătarul poate fi reglat în două poziții disponibile (fig. 15).
15. După așezarea copilului pe scaun, acesta trebuie fixat cu centuri de siguranță. Lungimea centurilor poate fi reglată cu ajutorul cataramelor (fig. 16).
16. Pentru plierea bazei, apăsați butoanele de pe conectorii frontali și pliați partea inferioară spre interior (fig. 17).
17. Pentru plierea bazei, apăsați butoanele de pe conectorii frontali și pliați partea inferioară spre interior (fig. 18).
18. Există două moduri de alimentare a balansoarului LO-Niles.
 - a. Alimentare prin intermediul sursei de alimentare incluse (fig. 19).
 - b. Alimentare cu 4 baterii AA (fig. 20).

NOTĂ:

- Pentru a înlocui bateriile din produs, scoateți capacul compartimentului pentru baterii și înlocuiți bateriile. Puneți la loc capacul.
- Nu reîncărcați bateriile nereîncărcabile.
- Bateriile pot fi încărcate numai de către o persoană adultă.
- Bateriile trebuie scoase din dispozitiv înainte de încărcare.
- Bateriile trebuie încărcate într-un încărcător extern (nu este inclus)
- Nu amestecați bateriile uzate cu cele noi.
- Nu amestecați diferite tipuri de baterii.
- Amplasați bateria în funcție de marcasele de polaritate.
- Bateriile epuizate trebuie scoase din dispozitiv.
- Utilizați numai sursa de alimentare furnizată.
- Nu lăsați bateriile și sursa de alimentare la îndemâna copiilor.
- Dacă dispozitivul nu este utilizat pentru o lungă perioadă de timp, scoateți bateria și deconectați sursa de alimentare.
- Înainte de a utiliza sursa de alimentare, scoateți bateria/bateriile reîncărcabile din dispozitiv.
- Transformatoarele utilizate cu leagănul pentru bebeluși trebuie verificate în mod regulat pentru a verifica dacă nu este deteriorat cablul, ștecherul, carcasa și alte părți și nu trebuie utilizate în cazul unor astfel de deteriorări.
- Balansoarul pentru bebeluși poate fi utilizat numai cu transformatorul recomandat.

Panoul de comandă (fig. 21):

- | | |
|------------------------------------|-------------------------------------|
| 1. Schimbarea modului | 9. Viteza mai mică de legănare |
| 2. Mod mai rapid de legănare | 10. Sunetul apei |
| 3. Sunete păsări | 11. Următoarea melodie/ Buton volum |
| 4. Redarea/oprirea muzicii | 12. Comutator temporizator |
| 5. Buton pornire | 13. Indicator alimentare |
| 6. Detectarea vocii | 14. Indicator comutator |
| 7. Indicator de detectare a vocii | 15. Port USB |
| 8. Indicatorul vitezei de legănare | |

1. Modul de legănare:

- a. Sunt disponibile opt viteze de balansare. Viteza curentă este afișată pe indicatorul de viteză cu 8 diode LED.
- b. Pentru a modifica vitezei de balansare, apăsați + sau -.

2. Comutator temporizator:

Există trei setări pentru temporizator. Apăsați o dată pentru a seta 8 minute, de două ori pentru 15 minute și de trei ori pentru 30 de minute. După ce a trecut timpul stabilit, dispozitivul se va opri.

3. Portul USB este destinat conectării unui dispozitiv de stocare USB cu muzică.

4. Redarea muzicii este controlată de butonul

Redare/Stop, Următoarea melodie. Ținând apăsat butonul Următoarea melodie, puteți regla volumul.

5. Butoanele Sunet păsări și Sunetele apei redau efectele sonore respective. Apăsând din nou butonul sunt dezactivate aceste sunete.

6. Detectarea vocii:

După apăsarea butonului de detectare a vocii, balansoarul va asculta sunetele scoase de bebeluș. Dacă aude două sau mai multe tonuri unul după altul, va oscila la cea mai mică viteză și va reda muzica la volum mediu.

7. Butonul de schimbare a modului de trecere printre:

- a. Mod de balansare - muzica este redată din memoria dispozitivului.
- b. Mod USB - muzica este redată de pe un dispozitiv USB.

Curățare și întreținere

- Nu spălați în mașina de spălat rufe.
- Nu utilizați înălbitor pentru curățarea dispozitivului.

- Elementele din material pot fi spălate numai manual la temperatura apei de 30°C.
- Înainte de curățare deconectați dispozitivul de la sursa de alimentare.
- Cadrul poate fi șters cu o cârpă umedă

Fotografiile sunt doar ilustrative, aspectul real al produselor poate diferi de cel prezentat în fotografii.



Produsul respectă cerințele directivelor Uniunii Europene.
În conformitate cu Directiva 2012/19 / UE, acest produs este supus colectării selective. Produsul nu trebuie aruncat împreună cu deșeurile municipale, deoarece poate reprezenta o amenințare pentru mediu și sănătatea oamenilor. Produsul folosit trebuie dus la punctul de reciclare a dispozitivelor electrice și electronice.

EN: Simplified EU / EC declaration of conformity

BrandLine Group Sp. z o. o. hereby declares that the "NILES" product complies with the directive: 2014/30/EU - EMC Directive, 2014/35/EU - LVD Directive, 2011/65/EU - RoHS Directive, 2009/48/EC – Toy Directive (Toy set only).

Full content of EU declaration of conformity is available on the following website:

PL: Uproszczona deklaracja zgodności UE / WE

BrandLine Group Sp. z o. o. niniejszym oświadcza, że produkt „NILES” jest zgodny z dyrektywą: 2014/30/UE - Dyrektywa EMC, 2014/35/UE - Dyrektywa LVD, 2011/65/UE - Dyrektywa RoHS, 2009/48/WE - Dyrektywa zabawkowa (tylko zestaw zabawek).

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:

DE: Vereinfachte EU- / EG-Konformitätserklärung

BrandLine Group Sp. z o.o (GmbH) erklärt hiermit, dass das Produkt "NILES" der Richtlinie entspricht: 2014/30/EU - EMC Directive, 2014/35/EU - LVD Directive, 2011/65/EU - RoHS Directive, 2009/48/EC – Toy Directive (Toy set only).

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse erhältlich:

RU: Упрощенная декларация соответствия ЕС / CE

Brandline Group настоящим заявляет, что продукт "NILES" соответствует требованиям директивы: 2014/30/EU - EMC Directive, 2014/35/EU - LVD Directive, 2011/65/EU - RoHS Directive, 2009/48/EC – Toy Directive (Toy set only).

Полный текст Декларации о соответствии ЕС / CE доступен по следующему веб-адресу:

IT: EU / CE Dichiarazione di conformità semplificata

Con la presente la BrandLine Group Sp. z o. o. dichiara che il prodotto "NILES" è conforme alla direttiva: 2014/30/EU - EMC Directive, 2014/35/EU - LVD Directive, 2011/65/EU - RoHS Directive, 2009/48/EC – Toy Directive (Toy set only).

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo del sito web:

FR: Déclaration de conformité UE / CE simplifiée

BrandLine Group Sp. z o. o. déclare par la présente que le produit „NILES” est conforme à la directive: 2014/30/EU - EMC Directive, 2014/35/EU - LVD Directive, 2011/65/EU - RoHS Directive, 2009/48/EC – Toy Directive (Toy set only).

Le texte complet de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse suivante:

ES: Declaración de conformidad simplificada de la UE / CE

BrandLine Group Sp. z o. o. declara que el producto "NILES" cumple con la directiva: 2014/30/EU - EMC Directive, 2014/35/EU - LVD Directive, 2011/65/EU - RoHS Directive, 2009/48/EC - Toy Directive (Toy set only).

El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la siguiente dirección de Internet:

NL: Vereenvoudigde EU- / EG-conformiteitsverklaring

BrandLine Group Sp. z o.o. verklaart hierbij dat het product "NILES" in overeenstemming is met de richtlijn: 2014/30/EU - EMC Directive, 2014/35/EU - LVD Directive, 2011/65/EU - RoHS Directive, 2009/48/EC - Toy Directive (Toy set only).

De volledige tekst van de EU conformiteitsverklaring is beschikbaar op de website:

LT: Supaprastinta ES ir EB atitikties deklaracija

BrandLine Group Sp. z o. o. pareiškia, kad „NILES“ gaminys atitinka direktyvą: 2014/30/EU - EMC Directive, 2014/35/EU - LVD Directive, 2011/65/EU - RoHS Directive, 2009/48/EC - Toy Directive (Toy set only).

Visą ES atitikties deklaracijos tekstą galite rasti šiuo interneto adresu:

CS: Zjednodušené prohlášení o shodě EU/ES

BrandLine Group Sp. z o. o. tímto prohlašuje, že výrobek „NILES“ vyhovuje směrnici: 2014/30/EU - EMC Directive, 2014/35/EU - LVD Directive, 2011/65/EU - RoHS Directive, 2009/48/EC - Toy Directive (Toy set only).

Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na následující internetové adrese:

HU: Egyszerűsített EU/EK megfelelési nyilatkozat

A BrandLine Group So. z o. o. ezúton kijelenti, hogy a „NILES” nevű termék megfelel a következő irányelveknek: 2014/30/EU - EMC Directive, 2014/35/EU - LVD Directive, 2011/65/EU - RoHS Directive, 2009/48/EC - Toy Directive (Toy set only).

Az EU-megfelelési nyilatkozat teljes szövege a következő internetcímen érhető el:

RO: Declarație de conformitate UE/CE simplificată

BrandLine Group Sp. z o. o. prin prezenta declara că produsul "NILES" este conform cu directiva: 2014/30/EU - EMC Directive, 2014/35/EU - LVD Directive, 2011/65/EU - RoHS Directive, 2009/48/EC - Toy Directive (Toy set only).

Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet:

www.lionelo.com/deklaracja_zgodnosci/NILES.pdf

Szczegółowe warunki gwarancji dostępne są na stronie:
Detailed warranty conditions are available on the website:
Detaillierte Garantiebedingungen finden Sie auf der Website:
Подробные условия гарантии доступны на сайте:
Le condizioni di garanzia dettagliate sono disponibili sul sito web:
Les conditions de garantie détaillées sont disponibles sur le site:
Las condiciones de garantía detalladas están disponibles en el sitio web:
Gedetailleerde garantievoorwaarden zijn beschikbaar op de website:
Išsamias garantijos sąlygas rasite svetainėje:
Podrobné záruční podmínky jsou k dispozici na webových stránkách:
A részletes garanciális feltételek elérhetők a weboldalon:
Condiții detaliate de garanție sunt disponibile pe site:

www.lionelo.com

Thank you for purchasing our product
Dziękujemy za zakup urządzenia naszej marki
Vielen Dank für den Kauf unserer Markenausrüstung
Спасибо за покупку нашего продукта
Grazie per aver acquistato il nostro prodotto
Merci d'avoir acheté notre produit
Gracias por adquirir nuestro producto
Bedankt voor het aanschaffen van ons product
Dėkojame, kad įsigijote mūsų prekės ženklą įrenginį
Děkujeme vám za zakoupení zařízení naší značky
Köszönjük, hogy márkájú készülékünket választotta
Vă mulțumim că ați achiziționat un dispozitiv al mărcii noastre



www.lionelo.com